ARONNEMENTS.

nada et Etats Unis - - \$1.00 Union Postale - - - - \$1.50

BERT

DIEU ET MON DROIT

rimé et publié par le ADA PUB. CO. LTD." Ave. McDermot

Téléphones - Garry 4264-4265

FAUSSETE

Nous avons pris parti, pour le bien de nos intérêts nationaux et le ligieux, de ne pas engager de polémique avec nos confrères de langue française du Manitobn. Notre devoir envers nos lecteurs et la population de cette province nous oblige cependant à corriger eq ui nous semble une faisseté manifeste dans les colonnes de la Libre Parole du 7 septembre dernier.

Voie son texte:

Voici son texte:

"Ita Patrie et ses adeptes ont beau faire et beau dire, il reste
"prouvé par les actes du gouvernement Roblin que sur lui retombe
la responsabilité de la position très inférieure du français au Ma"initoba. Si au lieu de nous ranger avec les "foreigners" on nous
"avais rangés, comme de droit, avec les "British', ce qui est arrivé
"avec l'avèmenent du gouvernement Norris ne sernit pas arrivé.
"Nous espérons malgré tout que M. Norris verra bientôt sa faute et
"la réparea. En cela il se montrerait supérieur à M. Roblin qui,
"lui, n'a jamais pu distinguer les Canadiens de race française des
"éléments étrangers."

Non, il n'est pas vrai que "la responsabilité de la position très
inférents de trangais au Manitoba" retombe sur le défunt gouvernement Roblin. En faisant cette assection la Libre Parole est plus
soucieuse de servir le parti libéral dont elle est l'organe, que les
intérêts de la vérifé.

soucieuse de servir le parti libéral dont elle est l'organe, que les intérêts de la vérité.

La responsabilité de la position très inférieure du français au Manitoba retombe sur les auteurs du fameux arrangement Laurier-Greenway, qui nous a mis sur un pied de parfaite égalité avec eux que la Libre Parole appelle "forcigners".

M. Laurier n'était pes un conservateur non plus que M. Greenway, et le gouvernement Roblin en arrivant au pouvoir trouva un état de choses établi par le règlement Laurier-Greenway, auquel il n'avait pas été parti. M. Roblin fut même un des très rares politieiens qui dans cette tourmente prit parti pour le droit contre l'arbitraire.

M. J.-H. Hisiam, de la Commission des Crédits Ruraux en Saskatchewan, écrit que plus de cent cinquante mille personnes orde qui se termina le 30 juin 1915. Ce chiffre se réparit à peu près également entre Canadiens, Américoins et étrangers. M. Hisiam ne craint pas d'affirmer que, durant ces trois dernières années, le Canada a perdu un demi milion de citoyens qui sont passés aux Etales relatives qui accion. Nous ne tenons aucum compte de ceux qui quittent notre que que s'est directe pays. C'est regrettable et c'est Gréce

Directeur: HECTOR HEROUX

interets de la vérité.

La responsabilité de la position très inférieure du français au Manitoba retombe aur les auteurs du fameux arrangement Laurier-Greenway, qui nous a mis sur un pied de parfaite égalité avec eux qui ne toute Parole appelle ("foreigners").

M. Laurier n'était pes un conservateur non plus que M. Greenway, que la Libre Parole appelle ("foreigners").

M. Laurier n'était pes un conservateur non plus que M. Greenway, que que la tibre Parole appelle ("foreigners").

M. Laurier n'était pes un conservateur non plus que M. Greenway, que que la tibre Parole appelle ("foreigners").

M. Robin fur même un des très rares politiens qui dans cette tournente prit parti pour le droit contre l'arbitraire.

M. Robin trouva le noeud coulant passé au cou des catholiques de cette province, et trouva les droits des gens de langue français unis sur un pied de parfaite égalité avec ceux de tous les autres groupes de population, eclui de lanque anglaise excepté.

La mérite de M. Robin, c'est d'avoir appliqué largement une prétendue loi, un préten

A DROITE ET A GAUGHE

Januis un journal français manurait os servir à ses lecteurs de l'ambient de l'Empire, un peuple plus intéres. Autre chose que l'anglais et ayant complètement oublié sa langue maternelle. Le Free Press l'a fait et ses lecteurs ont plus et ses lecteurs d'ambient oublié sa langue maternelle. Le Free Press l'a fait et ses lecteurs out plus et ses lecteurs out le Canada qu'un peu plus de voire que l'anglais et ayant complètement oublié sa langue maternelle. Le Free Press l'a fait et ses lecteurs out gobé cela. Que voire voire d'ambient oublié sa langue maternelle. Le Free Press l'a fait et ses lecteurs out gobé cela. Que voire voire d'ambient oublié sa langue maternelle et privaire dans la république voisine et de ses lecteurs out gobé cela. Que voire voire d'ambient out d'abient d'entre d'anniée propriée d'entre dans la république voisine et de ceur, de naturaite on pas le privaire d'en l'anglais et avant permis de mesurer toute la badauderie de nes chers concitoyens de la race supérieure. Le gouvernement au moins, le serieure nous aura permis de mesurer toute la badauderie de nes chers concitoyens de la race supérieure.

Officir à l'Angleterre 500,000

pour le moment au moins, le service obligatoire n'est pas nécessaire."

Offrir à l'Angieterre 500,000
volontaires, c'était lui dire que la
grenouille canadienne voulait se, lire aussi grosse que le boudta grenouille canadienne voulait se, lire aussi grosse que le boudta grenouille canadienne voulait se, lire aussi grosse que le boudta grenouille canadienne voulait se, lire aussi que le faible cerva.
La grenouille de la fable cerva.
La grenouille canadienne ferait un se le que seil.
La grenouille canadienne voulait se, lire de la fable cervabien de s'en souvenir.

A l'avenir, il ne sera plus nécessaire d'avoir une très bonne
pour pouvoir s'enrôler.

Borgnes et botteux, nains et effanques, myopes et propriétaires
de fausses dents, tous seront élus.
Faute de pain, comme dit le peuple, l'on mange de la galette.

El le Canada est fier d'enx.
Els le Canada est fier d'enx.
Els le Canada est fier d'enx
els reine de pair n'importe quel pays au nonde. Et le Canada est fier d'enx
els reine de pair n'importe quel pays au nonde. Et le Canada est fier d'enx
els reine de partie de pair n'importe quel pays au nonde. Et le Canada est fier d'enx
els reine de partie de partie

Le gérant des pulperies de Fort droits des autres. Nous n'avons Frances, Ontario, vient de convoquer les représentants des journaux qui diens de l'Oues to peuple est revenu leutement et naux quotidiens de l'Oues topur peuple est revenu leutement et naux quotidiens de l'Oues topur peuple est revenu leutement et naux quotidiens de l'Oues topur peuple est revenu leutement et naux quotidiens de l'Auburge autres races qui se sont établies prévenir la disette de papier à diservantage qui une fois ici, jour plus mençante. Il leur a très des pays nut eux ire se Acespirix du papier à diservantage qui une fois ici, jour plus mençante l'établies progrès. Les Acespirs de l'abounement déclaré que le prix de l'abounement. C'est ce qu'ont fait les journaux anéri-cains.
Si le lecteur veut un bon journal, à lui de payer un juste prix.
Plusieurs journaux anglais se sendadisent des seches tumultueus ses qui ont marquié quelques assemblées de recrutement à Montrada. Cependant pas un n'a osé en domer un récit complet. Cel as e le content dit que des civils ont bien le droit de protestre quadre des militaires les traitent d'en fants de é...

L'honorable Doherty s'est fend, à Montréal, d'un violent dissenuer ceux qui ne trouvent force et la simplicité de la foit de Nouvelle ceux qui ne trouvent point paroles d'or et paroles one ture les meilleures paroisses de leurs de la Nouvelle res paroisse ace nurs contre ceux qui ne trouvent joint paroles d'or et paroles one trait point paroles d'or et paroles one trait paroles de le religion. Rien dont peuvent point paroles d'or et paroles one trait paroles de la Nouvelle res paroles de la Nouvelle res pour le paroles de la Nouvelle response de la Nouvelle desse conseniers de la Nouvelle de la Nouvelle desse conseniers de la Nouvelle de la Nou

surbaines ne peut rivalliser pour la force et la simplicit de la foi avec les paroisses écossaises de l'est de la Konvelle-Ecosse et les paroisses acadiennes de l'est de la Couest de la Nouvelle-Ecosse et les paroisses acadiennes de l'est et de l'ouest de la Nouvelle-Ecosse. Les Acadiens, revenant d'une terre lointaine, se groupbrent autour de l'église de leur village. Ces enfants éponueves de moire sainte de l'acceptant d

la fête nationale des Acadiens.

"Boston, Mass. — Un individu des Berkshire s'nehête de si grandes chaussures qu'elles font pour l'un ou l'autre pied. Il s'achte aussi un pantalon assez grand qu'il ne researt aueum malaise a'il le raeta à l'envers."

Voils un bonhomme qui ne doit guère faire de mauvais sang.

Nous n'avons unent l'influence de l'Eglise va au réserve inépuisable de bonne hueitoyens. Et ce recrutement, l'on soutient d'un meur, et d'humour même, plus
leutement et autre côté que l'influence privée caustique, moins joyeux que notre
exill. Toutes les des prêtres de paroisses sert cone sont établier. "Blance les prêtres de paroisses sert conput une fois sic, les prêtres de provises sert conput une fois sic, et des journalistes bleus dans les Fragments de France, par le capieurer et y faire
browinces protestantes." — The
Catholie Register.

te des fournistes blanc double to the fournistes blanc double to the provinces protestantes." — The Catholic Register Très vrai. Et le Catholic Register aurait pu ajouter: "Quoique fasse le Canadien-français pour le salut de l'Empire, quelque nombreux que soient ces volontaires, "Blâmez le Canadien-français, accusez-le de déloyauté, tenez-le pour un traitre" demeurre le moi d'ordre de la presse angio-protes-d'ordre de la presse angio-protes-de de l'agent de la presse angio-protes-de de l'agent de la presse angio-protes-de la presse de l'agent à la presse angio-protes-de la presse de l'agent de l'agent de l'agent de l'agent de l'agent de l'agent la protes de l'agent angio-canadien pour le salut de l'Empire. En outre, ce que t'être une arme fort utile en temps électoraux.

L'OFFICIER ANGLAIS

Les **Etudes** publient de savou-reuses lettres d'un interprète aux forces britanniques. Nous em-pruntons à l'une de ces lettres ec délicieux portrait d'un officier an-

giais.

"Pour se faire une idée exacte de l'officier anglais, il faut le fréquenter assidiment, car il ne se livre pas vite; l'étudier à deux moments différents : dans la tranchée, où il est à la peine; au mess, où il se détend.

se detend.

J'ai trouvé les définitions qu'on donne généralement du caractère britannique, les jugements qu'on colopete comme des axiomes, fort éloignés de la vérité, voire du bon sens. Je dirais, avec un peu d'exagération, que toute la diférence de l'insulaire au continental (on aime ess deux nois de l'autre côté caracteris), que toute la diférence de craussi à la manière de saluer, aux habitudes extérieures, mais à and a Marche (tient a Marche) and a Marche (tient a Marche) and a chasic lain maibre de saltaer, aux habitudes extérieures, mais à la euisine surtout. Vu par l'intine, l'Anglais ressemble au Français: Homme a partout la même sanc Grande-Bretagne se vante d'avoir produit un temperament national qu'on ne doit confondre avec aux nattre: nais les oppositions sont si complexes, si imprécises, si frois. Et, har exemple, les soldats de S. M. George V n'ont ni le fiege, ni la froideur qu'on leur prête. Au contraire, un Anglais est d'Ordinaire un sentimental, il l'est à l'excès: seulement, il apprend des l'école à masquer ses émoès l'école à masquer ses émo ons. Et lorsqu'on dit qu'il re-

il qu'il ne ressent aueun malaise a'il e ract à l'envers."

Voilà un bonhomme qui ne di ci guère faire de mauvais sang.

"Lorain, O. — Mile Leota Babte ceck, fille de l'un des principaux
la le l'un des principaux de l'un des l'electe à masquer ses sontiers de l'un metules de Lorain,
donnera une réception d'anniversaire de naissance à son chient, un tipoli bouledogue français. Elle insvierra les cheins de la leagulé."

To peut lire dans un journal anguais protestant de Toronto, la
spartie de la largeur d'esprit et du
spantie de la largeur d'esprit et du
de l'un au d'esprit de la largeur d'esprit et du
spantie de la largeu

verve gauloise. (Voyez dans le journal illustré, le Bystander, la curieuse collection de croquist. Fragments de France, par le capitaine Bruce Bairufather; la guerre a improvise caricaturise et cestidat de métier, et l'on ne trouve per le propositione Bruce Bairufather; la guerre a improvise caricaturiste ce soldat de métier, et l'on ne trouve per le propositione par plus capitaine par le presentation pays, déteste les Allemands et croit à la victoire.

Son grand défaut est d'étre trop souvent paien, au sens négatif du mot. L'angicainsme est pour beaucoup une pure formant let extérieure, qui ne perce pas let exterieure, qui ne perce pas let exterieure pas la cette pas la pour que me pas la pour que let exterieure pas la

averel d'un entange, avec l'air dat.

L'Anglais est d'humeur indéaux mendante; il ne sous elerais mille ax mendante; il ne sous elerais melle (asc Un major, dont j'ai justement fait connaissance avant-hier, emporte partout dans sa sacche sa défunte première femme, laquelle il fit ineinère par amour et enfermer dans un joii flacon d'argent."

DOURLE

DOUBLE ANECDOTE

Pierre Beaupré, ingénieur civil demeurant à Sorel en 1812, était père de dix-huit enfants, dou quatorze vivaient encore; trois filles; onze garçons, sur lesquels dix entrêrent dans le service militaire en 1812; en plus, l'un de ses gendres s'enrôla également. Ce vide du foyer domestique paraît l'avoir préceupé. Avec prison. Pavoir préoccupé, avec raison, plus que tout autre et le porta à composer une chansen qui

l'avoir préoceupé, avec raison, plus que tout autre et le porta à composer une chanson qui n'a pas été imprimée, mais que l'un de ses petits-fils, résidant à Kingston, conserve avec soin parani ses souvenirs de famille.

L'auteur de ces couplets mérite une place dans l'histoire de la mitrageux enfante. Il mourat en 1816. Il paraît avoir été le petit-fils de Pierre Beaupfé, maitre-serurier aux Forges Saint-Maurice, et, equi est plus curieux, frère ou cousin d'Antoine Beaupfé, das Trois-les de la place de la couple de la place de la place de la place de la couple de la place de la gouvernement constitutionnel. Il fut arrêté sur-le-champ et conduit

La Milice Canadienne-française

----ANCIENS INSTRUMENTS ETC

Les Canadiens sont économes et épargnants; vu la rareté du numéraire, ils es sont toujours appliqués à acheter le moins possible et à fabriquer tout ec dont ils peuvent avoir besoin. Ainsi les toits des granges sont en Chaume ou paille de seigle; les chevilles complacent les clous partout où portes sont en bois, les pentures sont en bois dérable et non en ler; dans leurs charues et n'en le couteau et le soe qui sont en fei, cut le reste est n bois; les traineaux sont tout en bois, les traineaux sont tout en bois; les traineaux sont tout en bois; les charuettes sont aussi en bois, excepté le bandage des roues. Les aboliants-cultivateurs connaissent à peu près tous les métiers; mais sont fabriqués à la maison. Les habitants-cultivateurs connaissent à peu près tous les métiers; mais sont fabriqués à la maison. Les habitants-cultivateurs connaissent à peu près tous les métiers; mais sont fabriqués à la maison. Les des la contra de la contra del Les Canadiens sont écono

Abbé Benj. Demers.
"La paroisse de Saint-Romuald
"Etchemin."

A MON CHER MARI

Le calme qui m'entoure, La pluie qui tombe toujours, En cette triste soirée, Me font penser à toi, aimé.

Et de toi je suis fière, Toi qui parti volontaire, Heureuse je le serai, de dire à nos amis, Il a fait son devoir, mon mari!

A bientôt done, oh! moments heu-

reux
Que nous vivrons prospères et plus
joyeux!
Car Dieu dans son immense bonté
Ne peut que bénir ceux qu'H s
séparés.

Sheffield, juin, 1916.

"L'Echo de Belgique", Londres

"PETIT SOLDAT ... "

Petit soldat, pauvre blessé, Qui mal guéri de ta blessure, Vas par la ville, l'air lassé, Et la démarche pas bien sûre; Toi qui faisais le coup de feu Hier encore, avec "le sourire". Petit soldat, arrête un peu Que l'on t'aduire!

Tu n'as pas le "grand chie" pour-

Tu n'as pas à c''grand chic'' pour-tant;
Ton uniforme est très malade, Et ton pied s'avance en boitant Le long, le long de ta balade. Mais nous aimons de ton ceil bleu La flamme ardente et résolue. . Petit soldat, arrête un peu Qu'on te salue!

Pour repousser les étrangers Envahissant notre Patrie, Tu vis au milieu des dangers Sans crainte... et sans forfan-teric.

terie.
Tu combats pour ce triple enj
Liberté, bon Droit et Justice
Petit soldat, arrête un peu
Qu'on te bénisse!

Es-tu de Paris! du Poitou!

De Normandie, ou de Provence!

Tu peux venir de a 'importe où. .

Nous te chérissons à l'avance.

Que de fois pour "orânce!" un peu,

As-tu risqué ta tête blonde!..

Petit soldat, arrête un peu

Que l'on te gronde!

Dans les revers, dans les succès,
Contre leur fureur assassine.
Tu défends le vieux sol français
Où le Passe nous enracine.
Tes Pères l'out fait, vertubleu!
Et tout bon chien chasse de
race...
Petit soldat, arrête un peu
Que l'on t'embrasse!

Et sitôt qu'il fut embrassé
D'une paternelle accolade,
Voilà le cher petit blessé
Qui reprend sa lente balade,
Qui reprend sa lente balade,
Il retourne au front d'eli peu,
Nous a-t-il dit, et "ea lui tard
Petit soldat, mon bon "p" tit fie
Que Dieu de garde!

Jacques Norm

LE COIN DES DAMES

Passons à Lucien, un petit brun, des peux noirs. Sa petiti figure sérieuse de 4 ans nous dit qu'il aimera l'étude et que sa vi sera utile et non remplie de futilités à l'exemple de certains jeune 'étrais' de nos jours.

Il pleure rarement... mais pour dire vrai, quand ea lui arrive, il fait pleimement son devoir. Pauvrets! quand vous songerez plus tard à ces chagrins d'enfants, vous soniret de pitié et vous direz: "Quétaires auprès de ceux d'aujourd'hui?" Pourtant, puisque tout est relatif en ce monde, ces grosses peines qui on a à 4 ans sont awsi loudes, je dirais, à cet facela, que celles qui nous viennent à mesure que nous avançons dans la vie! our dire vrai, quand ca lui arriv

nent a mesure que nous avançons dans la vie!

Et ne voici à d'Auteuid, donc! Je ne saurais l'oublier, puisque
e'est la "soic" de la famille à ce qu'il paraît. C'est un beau bonhomme de deux ans et deni, "brun aux yeux noirs"... encore et
toujours des bruns — les blonds aux yeux blois ne se trouvent pas
évidemment dans la famille! Son corps délient est bien cambré sur
deux petites jambes bien druites... Il est gâté comme tous les
biens et sait faire ess petites seènes lui aussi. Taquin, il pince et
mord son petit frère qui ne goûte guère ce jeu.

Il est timide aussi, et il a une façon peu banale de mettre son hea minuscule devant ses yeux flambants qui nous fait penser à un nuage qui se sose devant le soleil et nous en intercepte les rayons. C'est un enjoient dans toute la force du mot, et il fallait voir les "dummours" qu'il prodigonit à "ans tante" pour profiter de ses gâteries. ... Que je l'aurais volontiers croqué!

Je vous en ai dit assez, je crois, pour vous faire aimer, j'espère ce petit monde qui me tient tant au coeur.

Dois-je vous avouer, toutefois, que dans le bronhaha et le tin-tamarre causés par ces lutins, je jurais "presque" à part moi, de me brontiler à jamnis avec toute idée matrimoniale, et je bénissais ma liberté avec dan!

Ce que j'en pense ce matin? Vous n'en saurez rien, chère

JACQUELINE DES ERABLES

Co 5 sentembre 1916

O N dit: "heureux comme un enfant", et il n'y a pas de doute prit de l'enfance est, de la vie, le plus heureux passage. L'esprit de l'enfant toujours en ébuiltion ne cherche que les choses riantes et les inquiétudes de demain ne sont rien pour lui, car il se repose sur la main tendre et ferme de sa mère pour le guider à travers les pas difficiles du chemin. Plus tard, quand le temps sera venu de se guider seul, alors commencera pour lui les misères et la souffrance.

souffrance.

Il est bon de laisser l'enfant suivre ses inclinations et ses goûts, mais comme il est très perspieace et qu'il prend ordinairement modèle sur ce qu'il voit, il faut nécessairement qu'il apprenne à contrêler ses aspirations et ses décirs. Car e dest pendant l'enfance que les habitudes de toute une vie sont fornées. Chaque enfant a un ceeur qui est insondable, renfermant tout ce qui peut donner, plus tard, joie ou misère. Mais ce qui le caractérise c'est le montant de cenflance qu'il place dans ceux qui le dirigent. Il faut don beaucup de diplomatie pour conserver cette confiance de l'enfant. S'il fait mal, disona-lui avec ménagement, et de plus prenons la peine de lui expliquer pourquoi il fait mal.

On aime à roir nu enfant qui a de le valenté, mais 1945 e mes

On aime à voir un enfant qui a de la volonté, mais l'idée que l'entétement est signe d'une volonté ferme n'est plus acceptée et il faut être imbéeile pour eroire choes pareille. La volonté sans Pobéissance ne vaut rien et l'habitude qu'on laisse prendre aux enfants de ne faire que ce qui plait et d'agir par caprice, n'est pas de nature à former leur caractère. Il est nécessaire qu'ils apprennent à maîtriser leur volonté et qu'ils sachent obéir.

Obéir, c'est là le premier devoir de l'homme, et dans n'import quelle phase de la vie il faut obéir. On n'est grand que par l'obéis sance, car pour savoir commander il faut d'abord savoir obéir.

Enseignons aussi à nos enfants la ponetualité ou l'exactitude état un aide puissant dans la lutte qu'est la vie. C'est pour cela qu'll vaut mieux qu'un enfant aille à l'école que d'apprendre à la maison, car à l'école, chaque heure a son occupation; l'exemple des autres est un émulateur qui développe l'intelligence, et de l'exac-titude dépend souvent le succès remporté.

Pour l'avenir de nos enfants soyons forme en résistant dès le mmenement à leurs caprices; exigeons l'obéissance tout en rete-int leur confiance et leur amour. Préchons-leur l'exactitude en ant exactes nous-mêmes, surfout pour les heures du lever, des pas et du coucher. Plus tard ces enfants vous remercieront pour a notions d'exactitude qui augerrissent la volonté et qui donnent goût des choses utiles et sérieuses.

femme peut y travailler sams ees se et y conserver sa raison. La eui sine aussi est, sans contredit, I plus importante pièce de la mai son, car e'est là que se prépare le aliments nécessires à notre sub sistance. Ainsi elle doit être d'un est combre et enaryante mette est combre et enaryante mette mais en la combre de la disparación de mais en la combre de la disparación de mais en la combre de la disparación de la latrait. Des tablettes étime la latrait. Des tablettes étime la latrait. Des tablettes étime la latrait pose la la latrait. de l'attrait. Des tablettes étines capropriet, un possible un ant, un parquet bien lavé et discollè attat, un parquet bien lavé et discollè attat qu'on peut en discollè attat qu'on peut en discollè attat qu'on peut en se toujours très attrayant. S'il faut tavaille de clusire qui n'est pas toujours très attrayant. S'il faut la reame dans une cuis en la femme dans une cuis en la femme dans une cuis en bien tenue et gaie saura y passes simon des heures agréables, au sers simon des heures agréables de l'autre de la company de la c ser sinon des heures moins supportables.

DE LA MODE

Une simplicité, mais d'aspect peu commun, caractérise les mo-des de cette saison. Les paletots à godets, en serge, en tweed et drap sont très recherchés et à moins de passer pour une antiqui-té, on ne peut maintenuit endos-ser la jaquette tailleur droite des saisons passées; celles que mada-

In a l'école peut s'exécuter en drap melton. Le col châle lui don-ne un petit air soigné. Si le man-teau est en toute longueur, des po-ches le rendront attrayant.

Le béret en velours, en peluche, en drap angora coiffe à ravir les petites filles et les petits garçons et est très facile à exécuter.

On se sert beaucoup de fronce nids d'abeilles pour faire de ravis santes robes de bébé. Le nansoul et la fine batiste sont les tissue employés.

RECETTES

Gelée aux pêches

Gelée aux pêches
Choisissez des pêches qui ne
sont pas trop mûres. Emlevez la
mousse avec un linge bien propue
Coupez en morecaux, enlevorer
Coupez en morecaux, enlevorer
Coupez en morecaux, enlevorer
La laissez
bouillir jusqu'à ce que le fruit
soit bien cuit. Coulez, et bour chaque chopine de jus ajoutez une
livre de sucre et le jus d'un citron. Faites chauffer le sucre dans
le fourneau et pendant ce temps
laissez bouillir le jus 20 minutes;
alors ajoutez le sucre chauffe, laissez bouillir cinq minutes et coulez
dans des verres.



compez en petits morceaux et couvre d'ean. Laissez euire jusqu'en marmelade, puis passez au taus filocher comme je faisais au re per laissez de sucre et laissez euire pendant une deni-ficure. Une pince de d'alum empéchera le sirop de de ceristalliser. Versez dans des hocaux chauds et cachetez.

Gelée de pommettes

Versez les pommes dans une les Boches avœ son épincle à chapeau, que ne le la chapeau, que ne de vait passe les chapeau, que ne le la chapeau, que ne de la product par les daparents en les trois de la chapeau, que ne comme fait pour les de la product par les daparents en les comments de la chapeau, que ne devait pas el la chapeau, que ne devait pas el chapeau, que ne de vant les Boches avœ son épinc le chapeau, que ne chapeau, que ne devait pas el chapeau, que ne chapea

Gelée de pommettes

Versez les pommes dans une
enserrole à confluerfes. Vecesz's

en les courrir et faites buillir
per les courrir et faites bonillir
qu'û ce que les pommes soient
tendres. Versez dans un sac fait
et oile à fromage et laissez égout
te rotte une mit. Pour chaque
chopinge de jus gjoutez une livre
de sucre. Ayant fait bouillir le ju
eringt minutes, joient le sucre
et en de le le sucre
le de un bouillon. Betieve du feu
et mettez dans des boeaux en
verre.

Raisins en conserves

Raisins en conserves:

Pour chaque cinq tasses de ra
sins (à grappe) preuez trois livre
de suere, deux livres de raisis
fagrenés et une demi livre de no
de Grenoble écalées, hachées en
u. Sépare, la pulpe de la pelur
faites chauffer la pulpe jusqu'à
gu'elle soit bouillante. Passe
au tanis, puis ajoutez les pelures
la pulpe ave le suere. Faites en au tamis, puis ajoutez les pelures la pulpe avec le sucre. Faites m joter durant vingt minutes, ajou tez-y les raisins et faites bouillé encore quinze minutes; ajoutez le noix et fermez hermétiquement.

encore quinze minutes; ajoutez les vintes de caracteres de la consideración del consideración de la consideración de la consideración del consideración de la consideración del consideración de la consideración de la consideración del consideración de la consideració

dets à partir de la taille.

Les namelses Raglun, si faciles à labe pinard et de guole, on se commendables.

Elle habille à ravir les petites filles, la robe avec guimpe. La jumpent être froncée ou plissée et la billes de la ravir les petites filles, la robe avec guimpe. La jumpent être froncée ou plissée et la billouse sera indépendante si on en veut deux pour la même robe, une cut teux pour la même de l'arrière, pleine de coeur la lattre de la lattre de la martin la résolution de la l'entre de martin la même robe, une comme noi, qui a du cran la l'entre de qu'un partin tout ce qu'il un partir teux pour la même trobe, une con petit et de la l'arrière, pleine de coeur la lattre le cour partir de son cut la l'entre de martin la l'école peut s'exécuter en drap metton. Le col chief la ti donne un petit air soigné. Si le manieur cut con la l'entre de la l'entre la l'exècut de la l'entre la lattre le cour la lattre le cour la lattre le cour la lattre le cut de la l'exècut la lattre le la lattre le cut la lattre le lattre le la lattre le lattre le la lattre le la lattre le la lattre le la lattre le lattre le la lattre le la lattre le la lattre le la lattre le

peu dans le secteur. On est bouff par les garpords et les totos... Mals bah! e 'est pour la France, c on les aura! On m'appelle à la cuistance. J mets les cannes et je t'envoic l bise...

Evidemment toutes les lettr du front ne sont pas écrites su modèle. Mais combien cependa ous grades et de toutes cond ons! On a remarqué que, chaqu ois que des êtres humains se réi fais que des êtres lumains se reiumisent en association durable, il se crés spontanément un langue appropris a milient et à l'occupre entreprise en commun: à l'école à l'atelier, à la casserne, au l'atelier à l'accupre pariement, il existe un jarait dans les salons même et jusqu'aux spécial, comm d'abord des seuls initiés, et qui peu à peu se répandant delors, envahissant parfois le beau langue.

Laissons aux philologues le soir d'explique la genèse des arquot divers. Constatons seulement que les armées en campagne n'ont pas

rab, e'est le diminutif de rabiot, e'est-à-dire l'excédent partagea-ble. Mais qu'est-ee donc qu'une marraine tout ce qu'il y a de pé-père et qui envois des paxons maous soi-soi? Eh bien, e'est une dame de l'arrière, pleine de coeur

Arrêtez votre attention sur not pastis, venu des Côtes de Arréez votre attention sur most pastis, venu des Côtes de J provence. C'est la pâte du pêtris e'est le pâte lourd à avaler, e'es l'embarras dont on se dépêtre ave l'embarras dont on se dépêtre ave qu'on veul. Ce sont les vivres d'ordinaire ou de la musette. e'qui s'accumule et ne se dénombr ui s'accumule et ne se dénombi-sas. Le pastis aussi c'est la bou 'est la nuit, c'est l'attaque, c'e-'invisible, c'est l'inconnu. Alla u pastis, c'est aller où ca chau c. C'est tout ce qui se rapporte a guerre. Enfin, c'est la guer-lle-même. Ainsi l'Europe est c-dein dans le pastis!

lein dans le pastis!
Se faire porter pale, c'est se aire porter malade. Le l'est le major. Etre ex,

lils de fer.

Le pétoir, c'est le fusil; la cloche, c'est la bourguignotte; les calendriers, les guitares, les raquettes, les valiese, c'est tout la variété des torpilles et nutres enginsimilaires. Les crapouilles et les
marmites sont aujourd'hui dans
le langage cauvant Vuss dans

lamage emissor le sens et la destination.
Le vieux, c'est l'appellation fanilière, mais affecteuse au'on
tonne au capitaine, même s'il f'a
as xingt-trois ans. Le bardingue,
c'est la cagna qui sert de bureau
la compagnie. Le bigorneau,
c'est le fantassin, le filocheur,

mier jus, c'est le soldat de pre-mière classe.

On connaît le cuistot, ce person-nage entre tous influent qui, cur cous yersant un quart de jus, cous glisse à l'orieille un percò, c'est-dirie un tuya religituare consponent de considere Et si le un propose de considere Et si le unistat vons dit "Ca va gazer", c'est que ça va barder. La fin de la băbillarde nous aproend que la faune du front s'est

La fin de la babillarde nous apprend que la faune du front s'est enrichie de deux termes ecièbres: les gaspards, c'est-à-dire les rats, et les totos, c'est-à-dire ... Mais passons, on si vous préfèrez, met tons les cannes!

Aussi bien de la petit voudu-que de la complet, et le petit voudu-que préfère est boin d'être complet, et je compte bien recevoir de mes cannarades du front de repraches pour son insuffisan-

complet, et je compte bien rece-voir de mes camarades du front des reproches pour son insuffisan-ce et même des suppléments d'in-formation. Mais, tel qu'il est, il domne mes idée de ce langage poi-lu, qui a déjà droit de cité à l'ar-père. Combien de dames infirmiè-res de baut vol, et de petites una-rientes du meilleur monde l'out déda neclinairé dans des marbes vant s'élever, qui perpetueront les exploits de nos braves. Ne pour-que certains verbes glorieux. du

rait-on pas souhaiter égalemet front soient necueillis par l'Aca démie française, pour commémurer les beaux gestes qu'ils ont a compagnés?

LE PREMIER BATEAU A VA-PEUR AU CANADA

C'est à 2 heures de l'après-midi, un mercredi, le 1er novembre 1809, que partit de Montréal pour Québec le premier bateau à va-

Nous avons un bel assortiment de médecines françaises que nous livrerons sans frais à Winnipeg ou enverrons par colis postaux.

R. A. McRUER, Saint-Boniface, Ma

et de gentilleuse, qui envoie des colis remplis de hounes choses!

Quant aux huffes, evet le hatt de l'échelle hieras, evet le le grit plus d'une semnine pour est de l'échelle hieras, evet le rèt Québec et de 89 pour alle a manière de se débrouiller avec le rèt que le sans risques.

et de gravité à l'aurer près de l'échelle prit fait de la face pour le rèt que le rèt qu'et de 90 pour alle voir 20 passagers, mais il n'en que le l'échelle que le l'échelle profil et sans risques.

LES FOURRURES FAITES SUR COMMANDE SONT NOTRE SPECIALITE

Demandez nos prix et écono votre argent

ANTONIO LANTHIER

Peaux vertes achetées au prix du marché

Téléphone Main 5355 207 Rue Horace d SAINT-BONIFACE Norwood



Pour vos billets de chemin de fer et de bateaux pour toutes lignes transatiantiques, adre-sez-vous à J.-C. MARCOUX

Agent du C. P. R

Bureau: 64 avenue Provencher Tél. Main 4855 Rés.: 121 rue Ritchot Tél. M. 174

Viandes à bon Marché Boeuf, Veau, Porc, Lard Sale

EPICERIES

NOE RODRIGUE hemin Sainte-Ma Fifth Avenue

Tel. M. 1494 Grand Vital

HELIODORE H. FORTIN Notaire

Exécuteur, Adminis Prêts, Immeubles, Assurances

308 EDIFICE PARIS

des rues Portage et Garry Téléphone Main 3705

Salon de Coiffure

SALON MODERNE DE 8 CHAISES

Ouvriers expérimentés MANICURE

The Parisian Barber Shop

M. Ed.-A. Bouchard se tlendra

Sous-sol de Paris Building Ave Portage, Winnipeg

THE ROYAL INSURANCE CO.

Limited -

La plus puissante Compagnie d'Assurance (feu) en existence. Actif plus de \$100,000,000

ALLAN. KILLAM & MCKAY LTD., AGENTS POUR LA VILLE DE WINNIPEG JOS. T. DUMOUCHEL, AGENT POUR ST. BONIFACE

BUREAUX GENERAUX 364, RUE MAIN

WINNIPEG

BANQUE D'HOCHELAGA CAPITAL PAYE S4,000,000 RESERVE 3.700,000

J. W. L. FORGET, Gérant 433 RUE MAIN, WINNIPEG, MAN.

Succursales à
SAINT-BONIFACE, MAN.
ST-PIERRE, MAN.
Nous achetons et vendons traites,
or, argent, et biliets de banque des
pays étrangers.

Permettez à VINO

De vous reconstituer et de vous rendre fort

Ce tonique exquis, formé de fer et d'huile de morue, au reconstituant et un fortifiant merveilleux pour les prsonnes âgées devenues faibles, les catants déleats, les femmes affaiblies, les constitutions épuisées, et pour les toux chroniques, les rhumes et les bronchites.

Si, après avoir pris une bouteille de VINOL, vous n'êtes pas convaincu que vous en avez retiré du soulagement, nous vous rembourserons votre argent. N'est-ce pas une offre raisonnable?

Rayon de Pharmacie, Premier Etage, Donald

T. EATON COMITED



Pour Lire au Foper le Dimanche



LA FAMILLE CHRETIENNE

Deny voicines

Madame A. est mère de six en-fants. Les quatre aînés sont en-trés dans l'adolescence, les deux tres dans l'adolescence, les deux plus jeunes, deux petites filles ont six aus et trois ans.

ont six ans et trois ans.

C'est une bonne-ménagère, travaillante, active et industrieuse,
Elle tient-bon ordre dans sa maison. Les repas du mari sont toujours cuits à point et servis à
Theure exacte, les habits bien pilés, le linge bien propre et bien
accommodé, la plus stricte économic règne-dans la maison. Madane A est le modfèe des femmes
de ménage, mais malheureusement, l'éloge doit s'arrêter là, carcette brave femme est me bien
triste mère de famille, comme nous
allons le voir.

Avec son bébé de trois ans, Ma-

triste nerce de l'amine, comme nous allons le voir.

Alors de voir.

Accounte de l'accounte de l'accounte de l'accounte l'accounte le petit chat est la distraction comme le petit chat est la distraction comme le le dorlote son enfant! Comme elle dorlote son enfant! Comme elle deracese, en lui prodiguant les termes de tendresse les plus étranges et les plus extravagants! 'Ma petit echerie! mon ange adord mon pauve petit elast l'ano petit ence petit elast l'ano petit etc., etc.'!

Phis des baisers et encore des

Puis des baisers et encore des baisers, elle ne peut pas s'en ras-sasier. Or, cette femme, cette chrésasier. Or, cette femme, cette chré-tieme songe-t-elle un seul instant au baptème que son enfant a requi -à la grâce qui habite dans son âme? à l'ange gardien qui veille sur cette âme, fille de Dieu? Non, jamais! Pense-t-elle à lui faire di re ses prières anatin et sair, à tour-ner, dès l'aurore de la vie, son pe-tit cour vers Dieu et vers et l'ever ge Marie! Nullement, elle n'y pen-

L'enfant est pour elle un jouet

se pas.

L'enfant est pour elle un jouet
qui l'amuse, rien de pius.

Si è bébé est le jouet de la maman, sa petite soeur de sis ans lus
sert de poujore et drive,
ainsi les
este de proposite de l'ariansi les
est de poujore et drive,
ainsi les
Elle lui donne les toilettes les
blus riches et les plus capables
d'exeiter sa vanité, robe de soie,
chapean à plumes et à ruban, col·
lier en verroteries, pendants d'orceille, bague en cuivre doré, la mère n'onblie rien. Puis quand la
petite deanne, parce de tous ces
bien prétentieuse comme un petit
mannequin, à l'étalage d'une modiste, la mère au comble de la joie
appelle les vosines pour admirer
et applaudir.
Les autres enfants, garçons et
filles, ont de douze à seize ans. La
mère les considère capune élevés:
elle n'a plus à s'en occuper désormaire les considère capune élevés:
elle n'a plus à s'en occuper désor-

mais.
Voit-elle à ce qu'ils récitent leur
prière du matin? Non, elle n'en a
pas le temps, il lui faut au plus
tie préparer le déjediner du mari.
Leur fait-elle dire la prière du
soir en commun? Non, elle est
trop fatiguée. D'ailleurs les enfouts sont assez grands nour réci-

trop fatiguée. D'ailleurs les en-fants sont assez grands pour réci-ter leur prière tout seuls. Cette four et leur se d'occu-pent de leur apprendre à servir D'eu? Non, c'est l'affaire des bomes sours et des frères. Au moins cherche-t-elle à for-mer leur caractère, à les repren-dre de leurs défauts, à les corri-ger?

der de leurs defauts, à les corridre de leurs defauts, à les corriQuand la colère l'emporte, elle
distribue libéralement des tapes à
droite et à gauche, c'est là toute
la formation que cette mère sait
domer à ses enfauts.

Madame A est une honne femme de ménage, j'en conviens, mais
peut-elle se rendre le témoignage
de de l'emper de l'emper de l'emper de l'emper
quelle portion de son âme atelle fait passer dans l'àme de ses
fils 7 bans quelques amrées, quand
ces garçons se trouveront en face
des passions naissantes, que resterat-il de l'influence maternelle
pour les aider à triompher.

Quel lugement sévère ces jeunes
ront-lis sur cette mère qui négligea le premier et le plus important de ses devoirs l'ât quelle responsabilité. terrible pèsera un
jour sur cette mère qui ne fut
qu'une femme, quand elle devait
étre une mère chrétienne!

Madame B, elle aussi, est fem-

me d'ouvrier, honne ménagère et mère d'une nombreuse famille. El-le tient sa maison propre et en bon ordre, mais on remarque dans ses manières quelque chose de beaucoup moins brayant, de plus réfléchi que chez sa voisiné, sur-tout dans la façon dont elle élève ses enfants.

ses enfants.

Bonne et affectionnée aux plus jeunes, elle les aime sams cette unjeunes, elle les aime sams cette unjeunes, elle carresses et de m'amours, si remarquable, chez Madame A. L'enfant, pour elle, n'est pas un jouet, mais une fime innortelle que Dieu lui a confiée. Aussi respectet-telle l'Esprit-Saint qui habite dans cette petite fime, et fait-elle tout son possible pour donner à ses fils une éditeation vraiment chrétienne.

Jamais ils ne prendront le dé-

donner à ses fils une éditeation vraiment évrétienne.

Jamais ils ne prendront le déjediner avant d'avoir fait leur
prière du matin. Le soir, la mère
veut avoir autour d'elle tous ses
enfants, pour réciter avec eux la
prière en cemmun.

Souvent ils l'accompagneront à
l'église, et la mère joignant ellenéme les petites avoirs de son bent
Souvent ils l'accompagneront à
l'église, et la mère joignant ellenéme les petites avoirs de son
Souvent ils entendront sa voix
grave et donce leur parler des miracles du Sauveur, de sa bonté
pour les hommes, de sa justiee, du
paradia et de l'enfre éternels.

Ces grandes vérités s'enfonecont profondément dans le coeur
des cifants. Plus tard, elles formeront une base solide de vie
chrétienne que rien ue sauvait de
truire.

truire.

Les petites filles sont habillées avec propieté mais sans rien qui puisse flatter leur vanité. Elles attierent les regards par leur air d'innocence et de modestie. Les garçons ont bonne mine. Ils sont vigoureux, pleins de vie et de caieté.

vigoureux, pleins de vie et de gaieté. Gaieté. Geaieté. Geaieté. Gelie e la christone sait unit a tradresse une fermeté calue mais infexible pour everjer les défauts de ses enfants. Elle étudie leur earactère, afin de développer ce qui est bon et derprimer ce qui serait dangereux. Au besoin, selon le censeil de l'Beriture, "elle n'épargarens pas la verge à ses fils", surtout lorsqu'ils auront velle la foi de Deen par auront velle la foi de Deen par de la sorte à deunpter leurs passions et à faire les sacrifices nécessaires pour une vie chrétieme. Les enfants de leur cête respectent leur mère et l'aiment de tout ceeur.

cessaires pour une vie chrétieme. Les enfants de leur côte respectent leur mêre et l'aiment de tout cour.

A seize ans, les garçons formés par la prière et la lutte, sauront par la prière de la commandant la la prière de la commandant la la partielle de la commandant la la partielle de la commandant la la partielle de la commandant la la la commandant la la partielle de la commandant la la partielle de la commandant la la partielle de la commandant la la partie des ciux possible set un prome en dominant la la partie des ciux possible set un proteste de la commandant la partie des ciux per la commandant la partie des ciux personal des commandant la partie des ciux presentant la commandant la com

fait une grande ocuvre en d nant à la patrie des citoyens les et en préparant des saints p le ciel!

PRENEZ GARDE A VOS LECTURES!

Comment eela ne regarde ni votre père, ni votre mère, ni vos maîtres, ni votre euré? Mais à ce comple-là, quand vous tombez dans la rue et qu'un passant cha-ritable vous tend la main; quand vous êtes en danger de vous nover et qu'un canarade se jette à l'eau

DANS LE MONDE CATHOLIQUE

POUR DIVISER LE DIOCESE D'OTTAWA

La dépêche suivante a paru dans plusieurs journaux anglais: "Montréal, 7. — On a appris ici de bonne source, dans les cercles religieux, qu'une pétition serait adressée sous peu an Saint-Siège, par les catholiques irlandais de l'Ontario, pour obtenir la division du diocèse

"On comprend que les plans suggèrent la nomination d'un évêque irlandais pour le siège d'Ottawa et d'un évêque canadien-français pour le siège de Hull.

"De cette facon, l'Université d'Ottawa et les antres institutions de la

Cette dépêche n'a rien d'extraordinaire. L'élément catholique anglais d'Ontario a toujours rêvé d'enlever aux Canadiens-français d'Ontario l'Uniawa. Mais... il y a un mais: les Canadiens-français d'Ottawa l'Université était à eux et qu'on ne le leur enleverait point. Leur conduite de l'an dernier dans la question des écoles bilingues nous assure que nous pouvons les croire sur parole.

La partie ontarienne du diocèse d'Ottawa compte une population de 94,892, dont 69,305 Canadiens-français.

LA SAINT-BARTHELEMY

Une feuille protestante écrivait, il y a peu, à l'occasion de l'anniversaire du massaere de la Saint-Barthélemy, que plus de cent mille protestants y avaient perdu la vie. Le "Martyrologe des Huguenots", publié en 1581, sculement après le massacre, ne porte le chiffre des victimes qu'à 15,138. Encore, ne donne-t-il les noms que de 786 morts. Des historiens, peu suspects de sympathies pour le catholicisme, Martin et Ranke, estiment à deux mille le nombre des vietimes. Des catholiques, eraintifs parce qu'ils s'ignorent trop l'histoire de leur religion, ne savent que peuser de la Saint-Barthéleny et set toruvent à la gêne et incapables de se défendre s'ils sout attaqués sur ce point. Pour ceux-là, nous croyons utile de reproduire la réponse donnée par l'abbé Ernest Augier dans son excellent traité d'apoio-gétique populaire 'Du Tae au Tae'. Voiei :

gétique populaire "Du Tac au Tac". Voici:

"La Saint-Barthélemy. — On nomme ainsi le fameux massacre de l'amiral Coligny et des l'rotestants le 24 aoît 1572, par ordre du roi Charles IX. C'est un événement entièrement politique, dont il est impossible de faire peser la responsabilité sur la Religion ou sur l'Eglise. Voici le fait. "En 1569, le parti protesianit était une ration dans la nation, un Etat dans l'Etat. Il traitait avec le roi sur le pied de l'égalité; il avait des places de guerre; il était en correspondance avec l'étranger. Partouto di il avait été le maître, il s'était livré aux excès les plus honteux; il avait envahi less églises, pillé leurs trésors, profamé les objets du culte; il avait massacré de nombreux catholiques, prêtres, bourgeois et paysans. Il avait pillé et rançomé des villes et des villages. L'ássassinat du duc de Guise mit le comble à l'irritation. Enfin la reine ceut avoir la preuve que Coligny, le chef due partiprotestant, travaillait à livrer les Flandres à l'Angleterre.

"Tous eese faits expluient surabondamment comment Coligny et son

'Tous ces faits expliquent surabondamment comment Coligny Tons ees tatts expaquent suraounamment comment congres som-parti étaient devenus insuportables à Charles IX, à Marie da Médieis, au conseil intime du soi et de la reine, aux Guise et à leurs parents. Poussé à bout, Charles IX, extié fenere par sa mère et de perfides conseillers, or-donna le massacre des Protestants le 24 août 1572.

donna le massacre des Protestants le 24 août 1572.

"Mais ces faits démontrent jusqu'à l'évidence que la Saint-Barthélemy fut une proscription toute civile, conséquence inévitable d'une vengeance politique depuis longtemps excitée et méritée, qui feate manifestement dans ce eri du roi: "Il ne m'a pas été possible de le supporter plus longtemps!" C'est avant tout un coup d'Etat politique; la religion en a été le prétexte et non la cause, et l'astucieuse Catherine de Médicis cherchait bien plus à se débarrasser d'un parti qui génait son gouvernement, qu'à procurer la police de Disc.

gloire de Dieu.

"D'ailleurs, s'il est un fait plus clair que le jour, c'est que la religion eatholique ne prit aucune part au complot de la Saint-Barthélemy; des do-cuments authentiques prouvent en effet qu'elle ouvrit partout ses portes à ces infortunes que poursaivait la fureur du peuple. Le Martyrologe calvinisté écrit qu'à Toulouse les couvents servirent d'asile aux calvinistes; qu'à Bourg des eatholiques en sauvérent un grand nombre; qu'à Lisieux, l'évêque Hennuyer parvint à calmer plusieurs hommes que le gouvernement ne pouvait uns centrain.

nemmyer parvint à calmer plusieurs hommes que le gouvernement ne pou-voit pas contenir.

"C'est donc une imposture infâme que de montrer, dans ces ministres de la vengeance de Charles IX, la fureur de mains armées de crucifix et de poignards, le Cardinial de Lorraine "bénissant les poignards des calmedi-ques", comme Voltaire s'est plu à les inventer, et comme un opéra trop fa-meux nous les représente. Le Cardinal était à Rome pour l'élection du pape Grégoire XIII.

"Si le name à la manuelle."

pape Grégoire XIII.

"Si le pape, à la nouvelle de coup d'Etat, fit chanter un **Te Deum**. À
Rome, c'est qu'il fut trempé — il n'y avait pas encore le télégraphe et le
téléphone. Catherine de Médicis lui avait fait éroire que le roi avait échappé
à un complot, et que les coupables avaient été arrêtés. Quand le pape apprit
la vérité sur le massacre, il fondit en larmes, et par ses discours et ses bulles,
il manifesta publiquement son horreur pour un pareil crime.

"Méfice-vous des faits historiques où l'on fait jouer à la Religion un
de riduche ou harbare; et souvenez-vous alors de cette parole de Voltaire:
"Mentez, mentez toujours, il en restera toujours quelque chose!"

DECES D'UN SAVANT

L'abbé Pierre Gave, illustre botaniste français, est mort deruièrement. A ce prêtre pieux on doit plusieurs découvertes, notamment celle de conserver les fleurs et les plantes avec leur couleur naturelle.

La religion et la seinece, n'en déplaise à ceux qui se disent libres-penseurs, vont fort bien ensemble.

tes-vous pas aussi à tous ces qui viennent se mêler de vos res: Cela ne vous regarde pa Et quand ceux qui ont devoir de vous instruire, de soutenir, de vous défendre di vous dénoncent votre enner

vous déant-prene garde à vos lectures! vous répondries: "Cela ne vous régondries: "Cela ne vous regendre pas"? Ce serait refuser le droit qu'on accorde sans peine à tout honnéte homme, celui de crier: Au feul quand la maison brûle; cassa-coul quand il y a du danger! Ce serait refuser à vos melleurs annis le droit de vous rendre service. Or de droit de vous rendre service. Or de vous rendre service. Or de vous rendre service, etc. de vous rendre service, etc. de vous rendre service. Or de vous rendre service, etc. de vous rendre service de vous rendre service.

Je n'v prends pas de mal!

Je n'y prends pas de mal I
"Mou Père, disait une jeume fille à son directeur, y a-t-il du mal
à aller danser?" — "Mon enfant,
répondit le prêtre, vous eu revenez, c'est à vous de me le dire, car
vous devez le savoir." La jeune
fille baissa les yeux et rougit; elle
me répliqua pas. Sa rougeur avait
répondu pour elle.
Au aniet, pas sealement des

me "oplican passas e rougen avait septondit pour elle.

An sujet, non sculement des danses, mais aussi du thêttre, des lectures; que de fois ne pose-ton nas de semblables questions, et de fois 'eigalement n'ajonte-ton pas cette parole ; "Pour moi, je n'y prends pas de mal!"

Lisons ensemble cette parç de Mgr Mathieu, évêque de Régina:

Vous n'y prenez aucum and, dit-il; est-ce bien vrait? Si vous dites de mande des marces, qui doit pour control de la vérité, je ne dois plus vous regarder comme des hommes, amais n'ettes tourmentés par aucume penseum des mais par aucume penseum qui est dit de la verité, que saint Paul, ce grand apôce inpure, vous êtes plus heureux que ces illustres pétitires son corps en servitude pour conserver le précieux trésor de l'innocence qui était en lui; vous étes plus heureux que ces illustres pénitents qui, relègués dans les plus affreux déserts où lis ne s'occunaient que de Dieu, génissaient encore de vous s'ites plus heureux que casint férânce qui, ensevel dans le fond 'une solitude où il s'adonne aux ceuvres les plus rigoureuses de mortification, oi il n'a d'autre d'une sofitide où il s'adonne aux courres les plus rigourenses de mortification, où il "à d'autre compagnie que les hêtes férores, se plaint encore ambrenant des rudés assauts que lui livre le dé-mon de l'impureté. Puis-je croire que vous étes plus affernis dans la vertu que ces grands personna-la vertu que ces grands personna-tes plus affernis dans de l'eux con est plus affernis dans de l'eux où un anachorète ne serait pas saux danzer?

où un anachorète ne serait pas sans danger?

"Yous prétendez que vous n'y faites pas de mal; mais commais-sezvous hien ce qui est mal et ce qui rel rest pas, ce qui plait à Dieu et ce qui lui deplait? N'avez-vous pas lieu de crandre que la passion que vous avez conque pour ces plaisirs a mette un handeau ces plaisirs a mette un handeau compélher de voir les dangers que vous y courvez et le mal que vous y faites?

"S'Il est vrai que vous n'y avez

empfeher de voir les dangers que vous y cource et le mal que vous y faites?

"S''ll est vrai que vous u'y avez pris aneum mal, vous vous étes an moias exposés à en preader, et celbi qui, sans de graves motifie, en même compable. Qui vous ansure que vous ne vous y laisserez pas aller comme tant d'autres, et que vous ne périrez pas dans le danger que vous avez la témérit de chercher comme eux."!

"Aller au eiel en riant, en chantant, en jouant, en dansant, quoi men de la comme de la live neue de la live neue de la live de la comme de la live mais cela est li bien conforme à l'Evangüle! Qu'a dit Notre-Seigneur!" A-tel dit "Henreux ceux qui pieneur!" A qui a-t-il promis les joies éternelles? Est-est et de la comme de la comme de la conforme de l'Evangüle! Gu'a dit vien de la comme de la comm

coupables, n'est-ti pas préférable d'être sur leur passage que dans leur voiture! Combien d'entre eux groovent leur laprudence, quand leur voiture! Combien d'entre eux groovent leur laprudence, quand leur voit pas pour les avertir l'aitain de proposition de police?"

L'aiguille du compteur, c'est la conscience; a son défaut, l'agent de police, c'est le prêtre; les automobilistes qui font du 40 et du 50 milles sans a c'en apercevoir, ce sont ces chrèciens qui, emportés cont ces chrèciens qui, emportés cont est chrèciens qui, emportés entre de veux qui les avertissent, et ne se convainquent que...

et ne se convainquent que...

quand ils ont pironetté, iête première, dans un fossé.

Le monde est ravagé depuis six mille ans par une maladie presque universelle le manque de courage. Cette maladie est d'autant plus dangereuse que le plus souvent on ne s'en eroit pas atteint, et qu'elle nous détourne avant toute chose du devoir le plus important de tous, notre devoir morses blui

avant toute chose du devoir le plus important de tous, notre de-voir envers Dieu. La cause de cette épidémie, e'est le péché originel. Lorsque vous en sentez les at-teintes, e'est-à-dire lorsque, recu-lant devant la difficulté, vous vous dites à vous-même: 20 ne pouxditte à vois-même: Je ne peux pas; c'est trop difficile! — Plus pas; c'est trop difficile! — Plus tard, soit; mais pas maintenant! Ce n'est pas la peine de commencer, parce que je ne pourrai pas continuer! — C'est plus fort que moi! etc., posez-vons deux questions, et mettez la main sur la conscience.

moli etc., posca-vons deux questions, et mettez la main sur la
conscience:

10 Que ferais-je, si l'étais sût
qu'après avoir accompli ce devoir
qui me senble imposable, je recevons immediatement cent piastres
20 Que ferais-je si j'étais sût
qu'après avoir accomplière de l'étais sût
qu'après de l'etais-ge si j'étais sût
qu'après de l'etais-ge si j'étais sût
qu'après de l'etais-qu'après de l'etaismédiatement après avoir edde à cette tentation, à laquelle il
me paraît imposable de résister,
il y a bien peu de cas où ce
simple remède ne soit suffisant
andie de la facteté.

Une pitoyable excuse, cent mille
fois répétée, et plus insensée que
toutes les autres ne tiendrait pas
eina minutes devant un examen
loyal et sérieux. Je n'ai pas le
temps: sur dix personnes qui ne
remplissent pas leurs devoirs re
leuren, il y eu a plus de la moitid
voirs leur en parlez: "Je ne demanderais pas mieux, décârentelles, mis je n'ai pas le temps;
y a-til rien de plus faux qu'un
pareli-raisonnement?

Combien de temps faut-il pour

elles, unis je u'ai pas le tempa."

J a-t.i rieu de plus faux qu'un
pareil-raisonnement?

Combien de temps faut-il pour
ne pas blasphémer, ne pas prentre le bien d'autrui, ne pas mentir n'i médire, etc?... religion commande d'autrus einores que des
fautes à rviter; elle presert! des
actes à accomplir: prière à réciter, chaque jour, messe à entendre
le dimanche, confession, communion... Els bien, examinons cela
de près.

Qui commence si tôt sa journée
qu'à ne puisse prendre d'abord
quiclques minutes pour prier Dieu?
A qui pareillement est-il impossible de faire sa prière avant de se
concher? Ceux qui se plaigaent de
n'avoir pas le temps, n'en perdentla pas divantage chaque jour. La
la pas divantage chaque la pareil.

Passous à la messe La plunart.

las plas carantes canate jump de la fullifiés et des conversations de la messe. La plupart de ceux qui prétendent ne pouvoir y assister le dimmehe trouvent bien le moyen de passer au cabarct la soirée du samedi. Quant à la confession et à la communion, comme elles ne sont de rigueur qu'à des intervalles éloignés, personne ne peut invoquer le moindre prétecte pour s'en dispenser. Mais la fréquentation jours possible aux hommes de bonne volonté! Pourquoi done ne pas raisonner quand il s'agit de nos intéréts spirituels comme nous le faisons à chaque instant pour les . intérêts matériels? Que d'irait celui à qui on refuserail le temps de manger? Il réclamerait en disant '''! If nut vivre!' Mais activité pui de la contrait de la contrai



L'AUTOMNE

Cette belle saison ensoleiliée, qui apporte au cultivateur tant de grain et d'argent, est souvent, et pour un grand nombre, une désillusion complète. On s'était bien promis pourtant l'autonne dernier de ne pas trop charger la page des dettes payables au temps de la récolte. Tout l'hiver on avait tenu un livre de recettes et de dépenses, et certes le vieux Baptiste était là pour nettre un frein à soutes les petites envies inutiles. On avait pourtant fait, l'hiver dernier, plusieurs festins coîteux, — même un peu trop coultex — mais il fallait recevoir les enfants et les amis; et ils sont nombreux, les amis, très nombreux.

—Voie-tul, Baptiste, il faut bien amuser les enfants; ils travail-lent-tant, ces pauvres petits. Nons n'avons pas payé toutes nos dettes, c'est vai, mais il faut bien que jeuncesse se passe; puis rappelle toi, Baptiste, que c'est moi qui t'ai épargné de ne pas payer toute a dime, — je l'ai demandé a M. le Curè, — e'est bien du moins que j'en preme une partie de cette dime-là, pour amuser les nes payer toute a dime, — je l'ai demandé passe.

Et l'hiver s'était ains passe.

Et l'hiver s'était ains passe.

Et l'en de l'argent pour la latter de l'argent pour labillièr les enfants.

Et l'en d'ouvrage; avec eq qu'on va se faire de l'argent pour habillièr les enfants.

Et le blé montait toujours; c'était tout beau à voir.

Et les dépenses s'accumulaient de semaine en semaine.

Mais la chaleur incommodait, les muits chaudes et humides

tes, c'est vrai, mais if faut bien que jeunesse se passe; puis rappelles toi, Baptiste, que c'est moi qui l'ai épargné de ne pas payer toute ta dime; — je l'ai denandé à M. le Curé, — c'est bien du moins que privente d'un carps du génie, qui s'esperances. Puis la semence, puis le bié prometlait tant. Ah! ce n'était pas la peine de tant ménager et de faire tant travailler ces paurves petils agrenos, pendant tout l'hive.
— Si tu veux dire comme moi, Baptiste, on va vendre des vaches.
Est le blé montait toujours; c'était tout beau à voir.
— Est les dépenses s'accumulaient de senaine en senaine.

Est le blé montait toujours; c'était tout beau à voir.
— Est les dépenses s'accumulaient de senaine en senaine.

Mais ja chaleur incommodait, les nuits chaudes et humides troublaient le sommeil. Pendant ce temps la rouille faisait son apparition dans les blés. Et le vieux Baptiste pour le pâre que sur une jambe, et c'est la misère pour le pâre que sur une jambe, et c'est trop for pour le vieux et de bien plus Jemen je vous le demande, vous entêter à ne faire que du blé. Voici une munée qui comprometrait voire avenir, si vos terres, que vous traitez si mal, n'étaient pas d'une ferre vavenir, si vos terres, que vous traitez si mal, n'étaient pas d'une ferre vavenir, si vos terres, que vous traitez si mal, n'étaient pas d'une ferre vavenir, si vos terres, que vous traitez si mal, n'étaient pas d'une ferre vavenir, si vos terres, que vous traitez si mal, n'étaient pas d'une propose de plus. Assurément, lis retireront pour la vente de leur lait de vieux de proise de partie d'une montant que vous pararitait exagéré. Más ne vous de dépaise, il y a de nos cultivateurs qui avec cette vente d'animaix y préparées que la vôtre, puis en plus ils vont vendre du porc et un boert pour un montant que vous pararitait exagéré. Más ne vous de dépaise, que la voire, puis en plus ils vont vendre du porc et un boert pour un montant que vous pararitait exagéré. Más ne vous de denande, et est presure cette année plus d'argent que les amnées derniè

BETAIL	Boeufs
Mardi le 12 septembre	Bon
Taureaux de poids	Moyen Ordinaire
1,200 livres et plus—	Ve
De choix\$6,25 à \$6.40 Bon\$5.75 à \$6.00	
Moyen\$5.00 à 5.50	Bon
Taureaux de boucherie	"Fee
De 1,000 livres à 1,200 livres-	De choix, de 950
De choix\$6.25 à \$6.50	Prix
Bon\$5.75 à \$6.00	Bon. De 800 à 9
Moyen\$5.25 à \$5.50	Prix
Ordinaire\$4.75 à \$5.00	"Stoc
De 700 à 1,000 livres-	
De choix\$6.25 à \$6.50	De 450 à 800 1
Bon\$6.00 à \$6.25	De choix (breed
Moyen	Prix
Ordinaire \$4.75 à \$5.25	Moyen (taureaux Ordinaire (taure
Taures de boucherie De 700 à 1,000 livres—	Prix De choix (breed
De choix\$6.00 à \$6.25	De choix (breed,
Bon	
Moyen\$5.00 à \$5.25	Ordinaire (taure
Ordinaire \$4.60 à \$5.00	Po
Vaches de boucherie	De coix
1.100 livres et plus-	Lourds

Agneaux de l'année (choix)
Prix \$9.50 à \$10.00
Attention spéciale a l'échai a \$5.50 | Prix | \$9.50 a \$10.00 | Attention spectate | \$4.50 | Agneaux de l'année (ordinaire). a \$4.50 | Prix | \$7.00 a \$8.50 | tillonnage et a la pesée | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.00 | \$1.

Un soldat anglais, préposé au lan-cement des gaz meurtriers sur les tranchées allemandes, dit comment se pratique cette opé-ration

Londres, 5. — (Correspondance de la Presse Associée). — Les at-taques anglaises par le gaz ont fait l'objet d'un récit authenti-que, raconte par un des hommes préposés au lancement de ces gaz nueutriers aur les changs de ba-taille. Ce carps du géné, qui "se propose de guérir les Allemands avec leur propre médecine." En arrière s lignes.

livres— dy steers) ...\$5.50 à \$5.90 Consignez-nous votre grain et xx) ...\$5.25 à \$5.50 nous vous donnerons le plus

eaux)\$5.25 à \$5.50 y heifers)\$5.50 à \$5.75\$5.25 à \$5.50 s) ..\$4.75 à \$5.00 **Comptoir Agricole**

Siège au Grain Exchange

Avances faites sur consignation

Cote du Grain

BLE.	Décharge	Inspecte	"Tough"	Rejete	"Smutty"
No. 1 Nord	1571/2	1571/2	1501/2	1461/2	1461/2
" 2 Nord	1551/2	1551/2	1481/2	1441/2	1421/2
" 3 Nord	1521/2	1521/2	1461/2		1381/2
" 4 Nord	1461/2	146	1401/2		
" 5 Nord	1371/2		1311/2		
" 6 Nord	1121/2	1121/2	A TOURSHOOT		1000
Fourrage	1021/2			121000	
AVOINE					
2 C. W	49%		461/8		
3 C. W	48%		45%		
Extra 1 four.	48%		45%		1
No. 1 fourrage	48½		45%		
No. 2 fourrage	47%		451/8		
Rejeté	46%	-	441/8		
ORGE	Ber				
No. 3	86		81		
No. 4	83		78		. /1
Rejeté	. 77		72		
Fourrage	77		72		•
LIN					
1 N. W. C	1861/2				1
2 C. W	1831/2				
3 C. W	1591/2		10		
Palatá	45017			1	

INSPECTE veut dire "inspecté"

Cote a la Fermeture

	Blé	Avoine	Lin	Orge
Octobre	1521/2	491/8	1871/2	1871/2
Décembre	1111471/2	47	1871/4	
Mai	1491/4		83	

Cote fournie par la N. Bawlf Grain Co. Ltd.

juin, au cours d'une contre-attaque aliemarcois d'étroites galerien, éclairées fablement par deguelles des direits fablement par dequelles les adversaires ne sont éparées que par des sacs de sable
qu'ils poussent les uns contre les
autres. Dès qu'une ouverture apparait, c'est un effroyable corps à
corps où la grenade à mains et la
baiomette sont les seules armes
possibles. Les Allemands, eux,
font parfois usage de couteaux et
de brownings, même lis n'ont pas
d'un liquide corrosif qui nous
cousse de graves brûlures. Mais,
en dépit de ces fâches procédés,
les nôtres ont toujours eu le dessus, faisant preuve d'un merreiileux esprit d'initiative. Ils se battaient à coups de crosse, à coups

LA FETE NATIONALE A

N. Bawlf Grain Company

COURTIERS EN GRAINS Winnipeg, Man.

Expédiez-nous votre grain. Nous sommes établis à Winnipeg depuis 37 ans

Marquez sur votre connaissement (Bill of Lading):
"Notifiez N. Bawlf Grain Co., Ltd." et envoyeznous votre copie, nous disant quel montant vous
désirez comme avance, ou faites une traite sur
votre banque qu'y attachant votre connaissement.

Téléphonez ou écrivez à M. Deschambault pour les plus hauts prix, et pour donner vos instructions

Paiement fait le jour meme de la vente ATTENTION SOIGNEUSE

mi fut edidors, le 21 juillet, en la Califeciale de Sainta-finalue, à l'uccleiale de Sainta-finalue, à Enuxelies. En ce jour anniversaire de l'Indépendance nationale, une messe en musique devait être chantée en mémoire des soldats belges tombés pour la Patrie.

L'office était amnonée pour 11 heures. A Sheures 30, cependant, il ne restait plus une chaise disponible dans l'immense collégate.

L'office était amnonée pour 11 heures. A Sheures 30, cependant, il ne restait plus une chaise disponible dans l'immense collégate.

res, écrit le correspondant, étaient heureus s'ils découvraient un pestit coin ou une place assise. . . sur un escalier. La petite chine de vérité de la chapelle du St-Sacrement servit de refuge à une cinquantaine de personnes l'artout c'était la cohue. Plusieurs personnes e ravilinal Mercier prononça un sermon empreint du plus archet patriotisme. L'éminent présit parla pendant 45 minutes. J'était parla june de l'etait jour de la parla pendant 45 minutes. J'était parla june de l'etait jour de la parla pendant 45 minutes. J'était fouil minures. L'était fouil minures. L'était de la conserver tout leur courage, maintenant surtout "que l'aurore point à l'horizon". Il a vaulté les hôres morts 'loye un oussepermettre de vivire' "Les yeux se mouillièrent de larmes quand le cardinal, en termes poignants, sait lua la mémoire des chers soldats au l'etait jour de la cardinal, en termes poignants, sait lua la mémoire de larmes quand le cardinal, en termes poignants, sait lua la mémoire des chers soldats a leur ternasion de leur devantare, un consider de la mare quand le cardinal en termes de leur mais quand

WESTERN ARTIFICIAL LIMB CO.

Elles s'emploient encore sous la

ALLUMETTES D'EDDY

Quand vous achetez des allu mettes, demandez les allumettes

E. B. EDDY, Co.

Apres

Nous sommes toujours à votre disposition pour ce qui concerne les travaux en plomberie, chauffage à eau chaude, vapeur ou air chaud, couvertures en tôle ou gravier et toutes sortes de travaux de métal en feuille, tels que en cas à eau "vuce plafonds et lambris en tôle pressée, etc.

Nous donnes une attention Nous donnons une attention particulière aux commandes des institutions religieuses et aux pa-roisses catholiques. soixante-cinq ans

Demandez nos prix avant de donner le contrat pour les travaux que vous avez à faire faire

La Compagnie Charette-Kirk

J.A. CHARETTE, Gérant Gel.—Bureau: M. 7318—Res.: M. 4199
Bureau—510 rue Des Meurons
Saint-Boniface, Man.

AVIS!

PUR QUESNEL, PUR CANA-DIEN, ROUGE HAVANE, ROU-GE QUESNEL.

E. LA LONDE

........... Quelques Unes De Nos Lignes

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-papier à couvertures.

Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute sseur, sable, gravier, etc. Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Or-ents intérieurs et extérieurs,

La Cusson Lumber Company, Ltd.

EN PROVINCE

SAINT-MALO

Les récoltes sont entièrement, finies et les battages assez avancés avec les quatre moulins qui foncionnent dans notre paroisse, ils auront bientôt fait de battre la récolte qui n'est pas fameuse cette année.

te amée.

Le 22 août dernier eut lieu le
pêlerinage annuel à la grotte de
Notre-Dame de Lourdes. La messe
qui fut chantée en plein air a été
célébrée par M. l'albé Deslandes,
de Saint-Boniface, et M. l'albé
Magnan, de sa parole pénétrante
qui sait si bien toucher les coeurs,
nous donna les deux sermons de
la messe et des vèpres.
Après les vèpres, qui furent
aussi chantés à la grotte, les nombreux pèlerins revinrent en procession à l'églisc, oit eut lieu un
salut solennel. Le chant fut d'une
exécution parfaite.

qui fut chantée en plein air a été genélècrée par M. l'abbé Désinates, soite de Saint-Boniface, et M. l'abbé de Mandad, soit donna les deux sermons de la messe et des vépres.

Après les vépres, qui furent aussi chantés à la grotte, les nombreux pèlerins revinrent en procession à l'église, oû eut lieu un salut solemel. Le chant fut d'une exécution parfaite, de la partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes de l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des processors à l'église, oû eut lieu un se la partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des proposes sont accouprus non-breux des paroisses environnant et l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes sont accouprus non-breux des paroisses environnant les lieu de l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes sont accouprus non-breux des paroisses environnant les l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes de partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des proposes des l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des proposes des l'est partie et la journée fut splendide. Aussi des l'est partie et la journée des l'est partie et l'est partie et la journée de Letellier. Sainte d'est et l'est partie et l'est par

Dimanche dernier, chez M. Val-more Bourbonnière sont venus en auto de Saint-Boniface, en visite chez M. Remi Gosselin.

M. et Mme Eugène Bourgeois et Mme Morissette, de Norwood, ainsi que M. Albert et Mile Yvon-ne Bourgeois, de Rainy River, étaient aussi en promenade chez eurs monbreux parents, si hen-reux de les voir, et qui n'out qu'un regret, e'est que leur visite fut de trop courte durée.

M. et Mine Eugène Bourgeois et Mine Morissette, de Norwood, ainsi que M. Albert et Mile Vorne Bourgeois, de Rainy River, étaient aussi en promenade chez leurs nombreux parents, si hentereux de les voir, et qui n'ont qu'un regret, c'est que leur visit fut de trop courte durée.

Samedi dernier, M. Alphonse et Mile Eva Morin, ainsi que M. Luscien, Miles Auma et Anne-Marie Gosselins ont albés en visit chez M. Napoléon Gadaire, à Olga, N. Dakota, M. Trépanier, qui condinidati l'auto, franchit cette longue distance en quelques heures. Its nous sont revenus bind cuedants qu'un désir, celui d'y retourner bientôt; le paysage enchanteur reindi leur trajet si agréable, et ainen et al vois de vanis de l'audition des tendances diver grandit leur trajet si agréable, et des divertions données, mis il proposition de notre ancien hôtel afin de partir magasin. Nous en soume enchantés; cela animera une pulus notre village. Nous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en pul puis notre village, vous lui soulhaitons un grand succès.

Mile Marie-Louise Toupin en contra de la contra d

SAINT-CHARLES

Mile Hélène Auger, fille de M. Charles Auger, est décédée lundi matin, victime de la tuberculose après une longue maladie.

M. E. Therrien a la joie d' noncer la naissance d'une fille.

Le caporal Charles Hogue tourne au camp Sarcee, après vois passé quelques semaines repos au milieu de ses parents.

SAINTE ANNE DES CHENES

Dimanche soir à 8 heures, mal-gré les mauvais chemins et l'appa-rence de mauvais temps, le haut de la Salle Municipale se comblait d'un auditoire nombreux, avide d'entendre les conseils, de Son

Honneur de juge Prud'homme, un des sages et courageux chefs de l'Association d'Education du Ma

ntona.

Après avoir évoqué quelque souvenirs personnels et salué la mémoire du très regretté M. Gi roux, fondateur de notre paroisse Doux, fondateur de notre paroisse, après avoir rappelé à nos coeurs le nom d'un bienfaiteur inoubliable, M. Jubiwnille, et signafe le dévouement déjà si appréciable des Pères Rédemptoriates, le savant juge aborda le colé constitution-nel de la question des écoles et en quelques mots il nous fit pare. Par la route tout emprende des luttes ardues mais toujours victorieuses, soutennes par nos pères depuis soutenues par nos pères depuis que le drapeau anglais flotte sur

L'unité existe entre les mem-bres d'une même famille, mais l'u-niformité, jamais.

FANNYSTELLE

Aurreu Caron a fini de battre sa blé, Le rendement est satisfai-but.

M. G.A. Paillé, Ph.B., B.A., qui passé avec succès ses examen-sial en néckeine, se un l'inpital Saint-mine, e en un l'inpital Saint-mine, e en qualité de premier l'erne.

Yyopnic.

LE GENERAL CALLIENT

ET LES BOISSONS
ALOCOLIQUES

Un document d'une grande
de le général Galliéni, la belle et loyale figure de soldat qui vent en Cochinchine, au Tonkin, au Sénéral Galliéni, la belle et loyale figure de soldat qui vent en Cochinchine, au Tonkin, au Sénéral Galliéni, la belle et loyale figure de soldat qui vent en Cochinchine, au Tonkin, au Sénéral Galliéni, la belle et loyale figure de soldat qui vent en Cochinchine, au Tonkin, au Sénéral des presonnes qui y mi vent inde disparatire, était abstiment en in en faissa la particulation de la comparation de la comparat

eorpa les aliments chargés de ré-parce ces pertes?

Bref, en juin 1887, à la suife d'une campagne très pémible que je venis de diriger au Soudan contre le marabout Mahmadou Lamine et qui m'avait laissé dans m état pitoyable, à tel point qu'il m'était impossible de conserver mes repas, je renonçai complète-ment aux vins, l'iqueurs, bières, eafé, etc., et je me mis entière-ment à l'eau. Je n'ai jamais eu dans mon existence meilleure idée.

Denuis cette époque, l'eau 'a

dans mon existence meilleure idice.

Depuis cette époque, l'eau à tét ma boisson exclusive, et depuis cette époque également, mon estomae s'est complètement remis et J'ai pu supporter, dans les meilleures conditions possibles, les prèces de la complète de la co Depuis cette époque, l'eau été ma boisson av

Mme I. Beaupré est de retour
d'une promenade de quelques
mois à Brandon, Stony Mountain
et Dunrea, on elle était en visite
chez des parents.

M. Maloney, de Mason City,
lova, était de passage lei par affaires, la semaine dernière pour Minto,
ni il est à faire les battages.

M. A. Poirier nous a quitté la
semaine dernière pour Minto,
ni il est à faire les battages.

La réseau téléphonique de Fannystelle seera agrandi d'une trennystelle seera agrandi converaux.

C'est puttermedia de construction à cet

Le matériel de construction à cet leffet est arrivé ces jours de derniers, et le travail sera fait avec toute la rapidié possible.

Nous avons lu avec intérêt la charamante poésie de M. F. Mollot, de Fannystelle, dédiée aux membres du gouvernement perséenteur du Mantida, et parue dans la Liberté de la senaine dernière.

Nous félicitons et renereions M. Artiu bon fonctionnement. A la Mollot de ses charmantes pensées, un bon fonctionnement. A la vérité, il n'y a pas d'autre mêtequ'il a bien voutu nous transmettre.

Yopanie.

earhonique et d'oxygène d'autre part.

Comme preuve à l'apppui de l'immunité des caux d'une façon générale, je pourrais eiter maintes personnes qui n'ont jaunis bu que de l'eau, dans les Colonies et en France, et dont la santé ne s'est janais altérée. Ces personnes proté ces duns elimats bien plus facilement que celles qui ont l'habitude d'user de vins ou d'alcools.

J'ai lei des exemples frappants, parmi les membres des Missions, quel que soit leur rite, qui par raisson d'abstinnee on d'hygiène, se son d'abstinnee on d'hygiène, se le porte de la colonie de l'abstinate de l'abstinate de l'abstinate de l'abstinate d'une façon lieite de l'altiment d'une façon lieite de l'altiment de l'abstinate d'une façon lieite de l'altiment de l'abstinate d'une façon lieite de l'altiment de l'abstinate d'une façon lieite de l'altiment de l'autre d'une façon lieite de l'altiment d'une d'autre d'a

La Ligue de la Croix, Suiss

UN CAS DE TELEPATHIE

J'avais constamment veillé le seigneur Jean-Baptiste Couillard de l'Epinay avec son fils, pendant sa maladie; et, la nuit qu'il mou sa maladic; et, la nuit qu'il mou-rut, j'étais encore auprès de lui avec son fils et feu M. Robers Christie, notre ami. Lorsque le mo-ribond fut à l'agonie, je course, chez son confesseur, monsieur Doncet, alors euré de Québer, wint lui-même m'ouvrir la, porte du presbytère en me disanti: "—Fiché de t'avoir fait attendre.

EMPRUNT DE GUERRE

DOMINION DU CANADA

Emission de \$100,000,000 d'obligations 5% échéant le 1er octobre 1931. REMBOURSABLE AU PAIR À

OTTAWA, HALIFAX, SAINT-JEAN, CHARLOTTETOWN, MONTRÉAL, TORONTO, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VICTORIA.

INTÉRÊT PAYABLE SEMESTRIELLEMENT LES 1er AVRIL, 1er OCTOBRE. PRINCIPAL ET INTÉRÊT PAYABLES EN OR.

PRIX L'ÉMISSION 971

UN SEMESTRE ENTIER D'INTÉRÊT SERA PAYÉ LE 1er AVRIL 1917. LE PRODUIT DE L'EMPRUNT SERA EMPLOYÉ POUR LES FINS DE LA GUERRE SEULEMENT.

HINISTRE DES FINANCES offre par les présentes, c a gouvernement, les obligations ci-dessus ment sur souscription à 97½, payables comme il suit:

30 " 27½ "

L'émission totale des obligations de cet emprunt sera limitée à cent millions de dollars, non compris («'ll en est offert) le montant représenté par la remisse des obligations acceptables comme équivalent d'espèces aux termes du prospectus de l'Emprunt de guerre du 22 novembre 1913.

Les versements peuvent être payés en plein dès 16 octobre 1916 ou à la date de l'échéance des versemen ultérieurs, et profiteront d'un escompte au taux de qua pour cent par an.

Les versements se feront au crédit du Ministre des Finances, au bureau de toute banque à charte au Canada.

Le défaut de faire les versements à l'époque fixée rendra les versements antérieurs sujets à la confiscation, et l'attribution faite à l'annulation.

Les demandes, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent du montant souscrit doivent être transmises par l'entremise d'une banque à charte. Tout comptoir d'une banque à charte au Canada recevra les souscriptions et émetra un reçu provisoire.

Cet emprunt est autorisé sous le régime d'une loi de parlement du Canada et le principal ainsi que l'intérêt constituent une charge au Fonds du revenu consolidé.

Des formules de demandes peuvent être obtenues de oute succursale de toute banque à charte au Canada, au bureau de tout sous-receveur général au Canada.— Les souscriptions doivent être pour des multiples entiers de cent dollars.

Dans le cas où la demande ne sera acceptée que pour partie, l'excédent du dépôt sera appliqué sur le versement du montant dû pour le versement d'octobre.

Des certificats provisoires de souscription (serip) soit non négociables, soit au porteur, suivant le choix qu'aura fait le souscripteur d'obligations enregistrées ou au porteur, seront émis après la répartition, en échange des certificats provisoires.

Lorsque ces certificats provisoires (serip) auront été payés en entier et que le paiement y aura été endoses par la banque qui reçoit l'argent, ils pourront être échangés après l'émission, pour des obligations avec coupons attachés, payables au porteur ou enregistrée quant au principal, ou pour des obligations enlièrement enregistrées sans coupons, suivant la demande faite.

La livraison des certificats provisoires (scrip) obligations se fera par l'entremise des banques à chi

L'émission sera exempte des taxes—y compris la r le revenu—imposées par toute législation édictée parlement du Canada.

le parlement du Canada.

Les obligations ecoupons seront émises en dénominations de \$100, \$500, \$1,000. Les obligations curegistrées, sans coupons, seront émises en dénominations de \$1,000, \$5,000, ou tout multiple autorisé de \$5,000.

L'emprunt sera remboursé à échéance au pair au bureau du ministre des Finances et Receveur général à Ottawa, ou au bureau du sous-receveur général à Halifax, Saint-Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Régina, Calgary ou Victoria.

L'intérêt xur les obligations entièment encoeistrée.

Jean, Charlottetown, Montreal, Toronto, Wampeg, Régina, Caigary ou Victoria.

L'intérêt sur les obligations entièrement enregistrées sera pavable par chèque, qui sera remis par la poste.

L'intérêt sur les obligations avec coupons sera payé contre la remise des coupons. Les théques et les coupons seront la remise des coupons. Les théques et les coupons seront la coupon de la charte au Canada.

Contre painennt de 25 sous pour chaque nouvelle obligation émise, les porteurs d'obligations entièrement enregistrées, sans coupon, auront le droit de les convertir en obligations entièrement enregistrées de dénomination des \$1,000, avec coupons, et les porteurs d'obligations entièrement enregistrées de dénomination autorisée sans coupons, en tout temps sur denande faite par écrit au Ministre des Finances.

Les registrees de l'empreut aeront tenus au ministère des Finances, à Ottawa.

Une demande sera faite en temps utile pour inscrire

Une demande sera faite en temps utile pour inscrire ette émission aux Boursés de Montréal et de Toronto.

cette cimission aux Bourés- de Montreal et de Toronto.

Il sera accordé aux courtiers reconnus d'obligations et de valeurs une commission d'un quart d'un pour cent sur les répartitions faites à la suite de demandes qui portent leur timbre avec l'entente, toutefois, qu'il ne sera pas accordé de, commission sur les réglements faits par la remise d'obligations émises aux termes du prospectus de l'Emprunt de guerre du 22 novembre 1915. Il ne sera pas payé de commission sur les chanades faites sur des formules non imprimées par l'Imprimer du Roi.

Les listes de souscriptions seront closes le ou avant le 23 septembre 1916

Ministère des Finances, Ottawa, le 12 septembre 1916

Parmi les laïques se trouvaient
MM. Forget, gérant de la Banque
d'Hoheleaga, Lachanew, MD. Berl
nier, avocat, Tremblay, entrepreneur, Guilbert, Paquin, Ducy
jonek, Storzt, Pepin, Versanader,
Levèque, Pelletier, Doucet, Chabot,
Morthwest Berûw, wage és sei

tendre des aboiements lugubres.

Beren's River est une mission
On ne saurait croire to
indienne sous la direction des RR. a fallu de travail, de pe

Il reste une distance de 90 mil-

Brami les laïques se trouvaient MM. Forget, gérant de la auquit d'Hochelaga, Lachanec, M.D., Bernier, avoeat, Tremblay, entrepreneur, Guilbert, Paquin, Duvey, Jonek, Storzi, Pepin, Verander, Levêque, Pelletier, Doucet, Cha-Chahot, Kimella, réslacteur à la Rorthwest Rort voyage, éts missienes, dont quelque-sus sont membres de la franfare La Vérendry, organisèrent une fandra et diversité d'harmonies pour lui jusque l'ainennues.

30 août

Un dernier coup de sifflet et le Wolverine", eut in joil bateau à vapeur de 28 isonnes appartenant à "The Northern Fish Co." Sans avoir le confort des grands naviers, il est bien aménagé. Il a cabies, salon, funoir. La cuisien y est aussi excellente. En quelques minutes nous perdons de vue les sombres entrephotogies, et les controlles de la cui de poisson autorité de la vicier Rorthwest de la vicier Rorthwe

Dieu.

Jésus-Christ laisse des apôtres pour continuer son oeuvre. Il leur dit pas: "Allez, distribuez des lives." Il dieur dit pas dieur die

Le R. P. Bonnald, o.m.i., traduit

The excursion dont le souveuir vivre longtonpe dans la ménute le vivre désires et le les parts de Cross Lake le cet endre le vivre le vi

petits sauvages est hi aussi étonlant. Ces eriafnats des bois sont
gentils avec leurs habits très propres et leur allure qui tient à la
fois de la civilisation et de la sauvagerie.

3 septembre

C'est aujourd'hui dimanche et
Mgr Béliveau prend ensuite la
pracie. If fait remarquer que
messe, assisté du Rév. Père P. Matenses, assisté du Rév. Père P. Maguan, o.m.i. M. l'abbé Leroux rempill les fonctions de diacre, et
P. Dugas, o.m.i., de sous-diacre, et
M. P. Dugas, o.m.i., de sous-diacre, et
M. l'abbé Caron de eséronicaire,
Mgr Béliveau donne l'instruction
In exprime d'abord son regert de
In est voir pane hart de l'Eglise et
I. Eglise aima à valcresser à ses
enfants dans la langue qu'ils parlent.
Sa Grandeur prend pour texte
de son serom ees paroles de No.
Olats de sons estime et l'Eglise et le
Leg, enseigner coutes les nations,
patients de l'Augelie et
l'ex, enseigner soutes les nations,
patients de l'ouest canadien nous
miets baptisant au non du Père, du
Plès et ul Saint-Espri, de ... 'Teat
a dit d'enseigner e qu'il leur
a dit d'enseigner.

a dit d'enseigner.

a dit d'enseigner.

bieu se fait homme; Il se fait
petit enfant et grandit comme fils
du charpentier Joseph; miss des
l'age de douze ans Il montre qu'il leur
a dit d'enseigner.

a dit d'enseigner en qu'il leur
a dit d'enseigner en qu'il leur
a dit d'enseigner en qu'il leur
a dit d'enseigner.

a dit d'enseigner en qu'il leur
a d'un d'enseigner en qu'il leur
a d'un d'enseigner en qu'il leur
a d'un d'enseigner

thereout des bénédictions aboudantes.

Mgr Dugas, P.A., V.G., félicite
simablement le R. P. Lecoq et
tous ceux qui l'ont seconde. Il admire les petits Indiens qui sont
charmants dans leurs manières,
dans leur chant et dans leur piété.

Le R. P. Lecoq lui sucedde. Mais
son éantoin est si profonde qu'il
ne peut retenir ses sangdos et remet au lendemain e qu'il à à dire
à ses visiteurs et à ses nièles.

Dans l'apprés-mid, à 3 heures,
il y a confirmation par Mgr Bélicue, assivie del Salut du T. S. Sacrement, puis bénédiction de l'école et d'une grande evoix plantée
sur les bords du lac en face de
l'école.

erements, signes sensibles qui atteignent le coppe et l'ànice de da l'école.

Au souper M. l'abhé Jubinville,
au souper M. l

C'est aujourd'hui grand dîner à l'école. L'autorité civile y est re-

sincees, et approces son interest such toute I ardeaur qu'il mettat dans le court prises qu'il avait à court prises qu'il avait à court prises qu'il avait à court processe qu'il avait à court processe qu'il avait à l'abril processe de la prise qu'il pet au Dr. Lachance d'Arcri à vous aussi, mes Révérends Pères, à la soultage blauche rends Pères, à la soultage blauche rends Pères, à la soultage blauche qu'il partie de l'origit par la court prise passage à Cross Lake ne se-ra pas inaperque. Plus tard, quand les sauvages vont denander si vous fets prières et qu'in leur expliquera votre genre de vie, vos prédications pour étable privations, vos prédications pour étable, au l'arcri privations, vos prédications pour étable, indifférents, ils ainueront mieux la sainte Eglise de Dieu, et dans plusieurs aumées d'ilei, si vous repassez à Cross Lake, vous les entendrez parler des hommes de la privation de la vous les centendrez parler des hommes de la private à la robe blauche."

L'orateur reunereie le R. P. Cahill, om. Il fait l'éloge de ses compagnons de travail, des ouns intervalid jour et nuit pour memer l'entreprise à home fin. Il ra-grette que le Gouvernement fédérail ne soit pas représenté à cette féte, car il lui doit beaucoup de recomnaissance. Il adresse un égal dénoignage de gratitude à Mune et Mile Angers, hienfaitriess de la memour de travail, de construetion en son absence, et à M. Alexandre Desautels.

Le R. P. Cahill, provincial des Oblats, parle on anglais, ll expri-

Alexandre Désautels.

Le R. P. Cahill, provincial des Oblats, parle en anglais. Il exprime sa sympathie pour la langue française et son admiration pour son confrère.

française et son anuratum person confrére.

Les sauvages ont eux aussi leur hanquet, et quel festini C'est toute une vache qui y passe. Ils morgent certainement pour deux jours. Ils ont l'air tout à fait ret.

Le rest de l'après-midi est consacré aux jeux. Il y a concours de tir à la carabine, courses, etc. Dans la soirée les enfants donnent en bon anglais une intéressante séancedr amatique et musicale.

cale.

Les étes de Cross Lake som maintenant terminées. Tous reviennet un peu fatigués, il est vrai, mais l'âme embaumée des choses édifiantes et sublimes qu'ils ont vues là-bas.

POURQUOI EST-CE

LENOVORO

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

TOURNOI DE TENNIS

Ce rapport aurait out patient energedidentier, sans un regret-able retard du courrier. Le tournoi de tennis, dont nous vons à maintes reprises entrete-u nos lecteurs, s'est ouvert di-nanche dernier, sons les plus bril-nits auspieces. La température, naussade au début de l'apprès-mi-i «'out vite calmée, et à trois i «'out vite calmée, et à trois

Pas moins d'une vingtaine de joutes furent décidées dans la journée. Il est maintenant cer-tain que les semi-finales se joue-ront dimanche prochain.

Parmi les joutes de dimanchernier il faut faire une mention

autre.
Il faut aussi mentionner la ren ontre Raymond et Bougard v es Frères Georges et Louis, qui se ermina par la victoire des pre

miers.

Dans les simples, Roy réussit disposer de son formidable aversaire Trudel, en deux sets, per dant que l'impétuosité de Bougar lui assurait la victoire sur le vêt ran Forstal.

Nous rappellerons au public quanche prochain l'on pourra a dinanche prochain l'on pourra ci sister à quatre joutes nouvenie ces, dont deux doubles et de les, dont deux doubles et de les, deux deux deux de les ces, deux deux de les deux de les se rencontrerent le dimane suivant pour décider du cha piomat et du droit à la possessi des coupes. Ces parties se jou ront sur les couns du Club de Te nis de Saint-Boufface. Le Comi du Touroni verra à donner à ch eun toute l'accommodation vo lue. . Il y auva même thé, ser par les plus charmantes enfan qui soient.

De Jardin et Prud'l Roy et Bégin, 2-6, 8-6, Lacerte et E. Prendergas res Frank et Alexandr 6-2; Raymond et Bougar res Georges et Louis, 6-Couture et Fonmias, 6-

Magasin Ashdown

M. V.J. GUILBERT se fera comme toujours un véritable plaisir de servir de son mieux la clien têle de langue française.

TELEPHONE M. 1901

Coins des rues Main et Bannai; WINNIPEG.

A FUMER

ROUGE et HAVANE

PUR QUESNEL

The ROCK CITY TOBACCO CO. LTD. Québec et Winnipeg

PEINTURES

Blanc plomb, huile de lin, burlap, etc.

Seule maison du genre à Win

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE The Western Paint Co.

DANS LE MONDE

En l'honneur de Lafavette

Fall River, Mass., 4. — On a au-ourd'hui dévoilé le monument levé au grand général français, e monument est un don de la po-ulation française à la ville de all River. MM. Jusserand, ambassadeur français, et le jus Dubuque ont prononcé des di

Agitation à la diète hongroise

Londres, 6. — La session de la liète hongroise a été extrême tent orageuse. On a demandé la émission du premier ministre

Maîtres du bois de Leuze

Londres, 6. - Les Anglais on ontinué leur avance entre le boi continué leur avance entre le boi de Leuze qu'lls ont pris cette nuil et le village de Combles. Plusieurs contre-attaques allemandes contre le front français sur la Somme out été repoussées par les troupes françaises.

Perte de nombreux officiers anglais

Londres, 7. — Pendant les deux premières semaines d'août, l'ar-ace anglaise a perdu 600 officiers rels, 1,702 blessés et 204 disparus, l'elà porte à 38,922 le nombre des ffeiers mis hors de combat de-uis le début de la guerre.

L'invasion de l'Autriche

Londres, 6. — Les Roumain oursuivent avec succès leur avan e en Transylvanie et ont occup-is hauteurs à l'ouest de Borzec et, La frontière de Dobrudja es-atre leurs mains.

L'archiduc Charles est refoulé

Berlin, 6. — Les Russes ont re-foulé le centre de l'armée de l'ar-chiduc Charles, entre le Zlota, le Lipa et le Dniester.

Les Teutons à Athènes

Londres, 6. — Les arrestation gront maintenant opérées par le autorités grecques. Le baro Schenk, chef du service d'espion age allemand, quittera la Grèco

Pas d'émeutes en Allemagne

Berlin, 6. — Il est absolumer aux que des émeutés aient en lie lans diverses villes de l'Allema ne par suite du manque de v

Gains des Russes Londres, 6. — Les Russes on occupé-plusieurs hauteurs' fort-iées en Bukowine et dans les Car pathes. Ils se trouvent maintenan aux portes de la Hongrie.

L'offensive se poursuit

Londres, 6. — Les troupes fran nises ont capturé le village de maniécourt, une partie du boi e Marrières, et/ont fauché les Al mands qui tentèrent de vaine

Venise est bombardé

Rome, 6. — Une escadrille ac rienne autrichienne a lancé un vingtaine de bombes sur la ville de Venise. Il n'y a point eu de ré

Les Poilus progressent

Londres, 7. — Les Français ont à sud de la Somme, capturé la najeure partie du village de Ber y ainsi que la partie nord de Ver nandovillers.

La faillite de la guerre sous

Londres, 7. — Le chancelier im érial, von Bethmam-Hollweg dmet la faillite complète de la ampagne sous-marine allemande

Le peuple en a asses Londres, 7. — On fait circuler Allemagne une feuille socialis-dirigée contre la guerre. Cette uille porte le nom bien significa-de la Faim. Elle est très ré-ndue elne le peuple et dans l'ar-e. Elle préce la fin de la crer et le châtiment des nom-eux exploiteurs du peuple.

Les Juifs seront-lis émancipés?

Londres, 7. — On annoner ment désespère dans le voisinage pher des grévistes dont le nombre, pu'un projet de loi conférant des droits populaires à tous les Juifs, Noire, à environ dix milles au milles au ment des précialement en matière d'enseignement, ser présenté à la Dou- rie.

Londres, 7. — On annoner ment désespère dans le voisinage pher des grévistes dont le nombre, en l'autre de la Brigar des deux les des la distribution de la ment selon lui, ne dépasse pas deux les précialement en matière d'enseignement, ser présenté à la Dou- rie.

Les Juifs seront-lis émancipés?

Les Juifs sero Les Julis seront-lis emancipes?
Londres, 7. — On annonce
qu'un projet de loi conferant des
droits populaires à tous les Julis,
spécialement en matière d'enseignement, sera présenté à la Douma. Si ce projet est voic, les Julis,
auront le droit de s'établir dans
toute la Russie et pourront êire ad
mis dans toutes los professions.

La stratégie de Brussiloff

As strategie de Brussion

Petrograd, 7. — Toute la tactique de Brussilpff est simple et
orte à la fois. Elle consiste à ataquer l'ennemi à ses points faisles après l'avoir tenu dans l'incertitude sur le lieu de l'attaque

Les Teutons réclament la paix

Les reutons recument a pass.

Londres, 7. — Le journal socialiste allemand "Vorwaers", de
Berlin, affrire que le peuple allemand est nettement en faveur de
la conclusion d'une paix. Un autre organe socialiste affrirme que
c'est foile d'espérer la victoire et
que jamais on ne pôgra détraire
la flotte anglaise et ravir à la
Grande-Bretagne la suprématie
maritime.

La question des représailles

New-York, 7. — La "Tribune' se prononce fortement contre le conduite du congrès qui veut a dopter des mesures de représaille contre les Alliés, mais elle affir me d'un autre côté que la Franc et l'Angleterre se font illusion su le sentiment pro-ententiste de Etats-Unis.

L'offensive des Anglais

Londres, 7. — On estime au quartiers-généraux anglais que l travail le plus ardu sur le fron de la Somme est complété, sauf Ginchy qui est encore aux main de l'ennemi.

Les Roumains evacuent Turtaka.

Petrograd, 7. — Les Roumain
ont évacué la ville fortifiée de Tur
tukni, située à 50 milles au sud-es
de Bucharest, Ce sont les Bulgare
qui l'ont capturée.
Berlin, 7. — Plus de 20,000 Rou
mains ont été faits prisonniers i Turtakai. Cent canons seraien
aussi tombés aux mains des Bul

Petrograd, 7. — Les Russes bombardent la ville de Haliez, si tuée à 60 milles au sud-est de Lemberg. La ville a pris feu à li suite de ce violent bombardement

Vifs succès à Verdun

Paris, 7.— Une violente atta que de nos Poilus les a—mis—er possession de la première ligne de tranchées allemandes entre le boi Vaux-Chapitre et Chenois. Nou vons fait deux—cent—einquant

Mesures de représailles éliminée

Washington, 7. - Le hargé de l'étude du bill chargé de l'étude du bill sur l' revenu' a éliminé aujourd'hui l'; mendement Phelan qui autorisa le président à useré de représaille envers les sujets des bélligérant qui s'ugèrent dans la transmi sion de la matière postale amér

La grève des tramways à New-York

New-York, 7.— Il semble qua grève a produit peu d'effets sia situation. Les chefs des syncats prétendent qu'il y a neulle grévistes, fandis que l'onetionnaires des compagnies a ronetionnaires des compagnies as surent que le nombre des gréviste ne dépasse pas deux mille.

Eliminer la Turquie et la Bulgari

Eliminer la Turquie et la Bulgarte New York, 7.— Suivant un dépéche de Londres, la Russie va régler la question orientale en éli-nitant la Turquie et la Bulgarie du théâtre de la guerre, en obte nant pour ses troupes le port bul-zare de Varna on Constanique care de Varna on Constanique et en utilisant ce port comme ba-se pour écraser l'Allemagne et l'Autriche.

Les Russes contre les Bulgares

Londres, 8. — Une dépêche de Rome signale le commencement d'un grand combat dans le sud-est de la Roumanie où les Russes on pris l'offensive contre les Bulga-

L'ennemi prend une forteresse

Londres, 8. — Une dépêche de Sofia annonce la capture par les Bulgares et les Allemands de la forteresse de Dobrie et des ports de mer de Baltjik, de Kavarna et de Kali Akra.

Les Autrichiens se retirent

Rome, 8. — Plusieurs petits e agements ont eu lieu sur le fro

Londres, 8. — Un écrivain n aire allemand, le colonel Medic icrit que l'état-major allemand sientôt réduire la longueur de ront de bataille.

Les Russes poursuivent leur offensive

Petrograd, 8. — Les Russe continuent leur offensive dans l district de la rivière Gnita Lipa L'auroni appere d'un résidant

Assauts désespérés des Boches

ASSAUS GESEPOPES GES BOCKES

Paris, & — Les Allemands out
dirigé que formidable attaque centre nés positions à Beray, sur la

Somme. Quatre attaques curent
lieu en raigs servés, toutes précédes d'un intense hombardement.

L'ennemi fut tout simplement
fauché par nos mitrailleuss prisonniers aux quatre cents faits
hier.

Vaincra-t-on les grévistes?

New-York, 8. — Le roi des con tre-grévistes dit avoir à son em ploi trois mille cinq cents hommes

Les Sinn Fein sont populaires

Les Sinn Fein sont popularies Jundieres, S. — Un correspondant du "Times" écrit que le imouvement Sinn Fein s'est fort répandu dans tout le sud-outes et l'est de l'Iriannie. Partout on por-te les couleurs de ette associa-tion et l'on chante ses chants. On expose aux portes et aux fenétres les portraits des réhelles exécutés à Dubhin. Il n'existe plus le mois-de docte de l'existe plus le mois-de docte de l'existe plus le mois-

Résistance désespérée

Londres, 8. — Le Kaiser assiste à la terrible lutte de la Somme. Il a va les Français avaneer de deux tiers de mille de Combles. Le Kai-er a dit à ses troupes qu'elles de vaient mourir à leur poste plutôt que de céder du terrain. Rarement les troupes allemandes out-elles

Mesures contre le choléra

Honolulu, 8. — A cause de l'édémie de choléra qui fait rag n Orient, les autorités ont adop

Pour venger la liberté

Londres, 8. - Take Jor homme d'état roumain, de homme d'état roumain, déclar ue la Roumanie a déclaré la uerre pour venger la liberté. Elle ise aussi à la création d'une plus rande Roumanie et à chasser le

Gains à l'est de Deniecourt

Londres, 8. — A l'est de Dem court, les Français ont captu quelques éléments de tranchées : lemandes et out rectifié leur fro en le mettant plus de niveau av la nouvelle ligne allant de Belle

17.50

Richard - Béliveau, Limité

WHISKEYS, VINS, LIQUEURS, BIERES, ETC.

WM. FOULD'S et CIE.

FISET ET CIE.— COGNAC FRANÇAIS

Sandy Tamson 1 Diamant ... 2 Diamants ...

MACKIE et CIE.

WALKER'S— Kilmarnack-Etiquette blanc . Kilmarnack-Etiquette noir . . .

JOHN DeKUYPER and SONS.—

se rouge: 15 grandes bouteilles se verte: 12 demi bouteilles

VINS CANADIENS

Ajoutes 20 sous par gallon, 5 sous par boutellle nour le vin, 2 sous par callon pour creuces, \$1.50 pour fût de 5 gallons, Comman Pass de C. O. b. Euroyez le moistan nécessaire soit par mandat lettre recommandée ou chêque accepté avec échange. Demande notre Liste de Prix.

Ne Payez plus vos Battages

meilleur prix. Gardez vos terres propi nine à battre Sauvez votre grain

Caisse Rouge: 15 grandes boutell Caisse Verte: 12 demi bouteilles MELCHERS.—

Prix nour le Manitoba

perisona a un general russe Petrograd, 9. — Le général forniloff, ancien commandant de a 48ème division russe, et capture par l'ennemi, en Galicie, capture 1915, s'est évadé du camp de dé-cution où 1'était reteun prison-cier. Après un mois d'aventures n Antriche et en Hongrie, il est vrivé à Bucharest.

Guillaume ira en Bulgarie

Londres, 9. — L'empereur Guil laume ira en Bulgarie confére l'Ordre du Mérite aux comman dants bulgares et allemands qu ont pris la forteresse de Tutukei

Les grévistes ne se découragent pas

New-York, 9. Bien que l service soit presque normal, le ehefs des grévistes ne veulent par admettre qu'ils soient vainens. Ils affirment qu'ils auront la victoire finale.

Violente lutte devant Verdun

New-York, 9. — On mande de Paris que le général Nivelle pour suit son avance sur Yaux, faisant toujours de nombreux prisomiers Depuis 24 heures, les Français on enpluré environ 500 hommes dans la région de Vaux-Chapitre et i

L'ennemi retraite en Transylvani

Londres, 9. — Selon le rappor officiel autrichien, les troupes aus tro-allemandes se sont retirées de vant les attaques rounaines con tre Hargitta, à 6 milles à l'oues de Caix Szereda, et à 60 milles au nord de Kronstadt.

Progrès au sud de la Somme

Londros, 9. — Au cours de plu deurs engagements isolés, les Poi us ont continué leur avance dan e village de Vermandovilliers. Il nt aussi avancé au sud de Thiau gout.

Les Bulgares retraitent en désordre

Salonique, 10. — Le feu de l'ar tillerie serbe a forcé les Bulgare à quitter leurs tranchées à Flo rina.



Toute personne se trouvant soul chef de familie ou tout Individ maie de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de ter anne 18 seats-tievean ou dans l'Albei anne 18 seats-tievean ou dans l'Albei 12 agence ou la sou-agence des terres du Domision pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à all'unione que la district. L'entrée par procuration pourra être faite à all'unione que la district. L'entrée par procuration pourra être faite à all'unione que la section de la dis-trict de la comme de la comm

recuties horrats qu'on réside dans les vivious.

"In vivious de la complet de la completa de la completa que de completa que a quart de ecclion se principal que que de la completa que de la completa que la courre de trois site de la completa que de la completa que de la completa del la comple

PATHEPHONES DISQUES PATHE

The Canadian Phonograph & Sapphire Disc Go. Limited 505 Edifice Builders' Exchange Winnipeg, Man.

MME K. HURLEY

res 310 et 311 Edifici avenue Portage, Wi Tél. Main 4410 On parle françai

Menace de grève dans les Galles

Londres, 10. — A moins que eur salaire ne soit haussé de 10 shillings, les cheminots des Galles

Seul dans Saint-Boniface LOUIS MATILE

Tél. M. 3740 131 rue Marior Rés.: 34 rue Larivière, Norwood Saint-Boniface

PRICEPTE ET BOUCHERIE

P. COUTURE

ue McDermot Winnipe TEL, GARRY 2308 Choix de viandes fraîches et salées La clientèle française est spécia ment sollicitée.

Téléphone du bureau: Main 404 Téléphone de sa résidence: Main 33 ROSARIO-J.-A. PRINCE, B.A.

Résidence 74 rue Plinguet, Saint-Boniface, Man.

Bureau 808 McArthur Bldg., Ave Portage, Winnipeg. Man.

METROPOLITAN WINDOW CLEANING CO., LTD. 191 avenue Pacific

Téléphone du bureau: M. 2276 Tél. de la résidence: St-J. 2023

W. J. BARKER



pompes funèbres et embaumeur catholique Dans un district résidentiel Chapelle mortuaire privée

Coin Broadway & Donald. Phone Main 3205 Winn

A. DELORME HENRI LACERTY Avocat du

DELORME & LACERTE

A. J.H. DUBUC, BOSTON TOWERS (CONSUL BELGE) LOUIS P. ROY,

DUBUC, TOWERS & ROY AVOCATS ET NOTAIRES M, 623 201-205 SOMERSET BL CASER POSTAL 443 WINEIPEG, MAN.

N. PIROTTON

MONUMENTS FUNERAIRES. SEULE MAISON FRANÇAISE AL

141 rue Dubuc, Norwo Telephone rés. M. 3606.

Desiardins Frères & Cie

Embaumeurs et Entrepreneurs de Pompes Funèbres 'Hacks" toujours à la disposition pour Funérailles, Bap-témes, Mariages. Spécialité: décoration de cham-bres mortuaires

Ambulance jour et nuit.

Malson fondée depuis dix ans
La seule maison canadiennefrançaise responsable

Dr. LOUIS F. BOUCHE

Nouvelle adresse

BATISSE DE LA GREAT WEST
PERMANENT LOAN CO.,
336 rue Main

The Guilbault Co. Limited BOIS - CHARBON

Tél. M. 604 - M. 7442. 58 rue Des Meurons, Norwood, Man.

A.J. PAPINEAU, B. ès S. Ap. Architecte et Ingénieur-conseil

Bureau: 47 Ave Masson, Tél. M. 2152

Academie Ste-Marie

Crescentwood. Winnings. Man.

Sous la direction des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie et Partaitement équipé pour tous les travaux de collège. Cours de professorat une spécialité. Mu-sique, dessin et peinture ensei-gnés avec soin et selon les der-nières méthodes. Exercices d'é-locution et de diction sous la di-rection d'experts. Demandez des renseignements

Soeur Supérieure

Tol M 5772

PHILIPPE COUTU Seul entrepreneur canadien-français

diplomé Embaumeur et entrepreneur de pempes funèbres

150 rue Marion. Norwood et Saint-Boniface, Man.

E-L. BETOURNAY, B.A.

AVOCAT
reau: Coin des rues Provencher et
Auineau, Saint-Boniface
Tél. Main 1968
Résidence: 121 rue Dumoulin
int-Boniface
Tél. Main 2797

Phone Main 2095

Drs. Maloney & Kennedy DENTISTES 204-305 Avenue Block WINNIPEG. D. R. BARIBAULT, B.A.Se

INGENIEUR CIVIL et ARCHITECTÉ
Diplomé de l'école Polytechnique.
Architecte enregistre du Manitoba
Suites II-12, Banque d'Hochelege
433 Rue Main, Winnipeg.
Téléphone Main 1040

ALFRED U. LEBEL

Tel. Main 3013 AVOCAT NOTAIRE Chambre 10 — Banque d'Hochelaga Winnipeg.

DR. N. A. LAURENDEAD

Bureau et Résidence Tel. Main 1391

DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hopifaux de Paris.
ANCIEN CHEF DES INTERNES A
L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.
Chirurgie et Gynécologie.
Chambre 245, Somerset Bidg.
Avenue Portage. Phons M. 7204
Coin Aulneau & Hamel, St-Baniface.
Phone M. 2613.

D. Suffield Walter Gorsey, B. TELEPHONES: Bureau, Main 6676 Résidence: M. Suffield, F.R. 3275 Résidence: M. Gorsey, S.J. 2964 SUFFIELD et GORSEY NOUS PARLONS FRANCAIS
Bureau: 316-317 Avenue Block
5 Ave Portage, Winnipeg, Man

BEAUPRE & MONDOR AVOCATS, NOTAIRES, ETC Edifice McIntyre, Winnipeg. Mar Telephone Main 1554

DR. W. LEMAIRE

Bureau et Résidence : 11 rue Horace, Norwood, Ma

FRANCOEUR FRERES CAMPROSE

ORDINATION DE M. L'ABBE ARTHUR BELIVEAU

L'ordination de M. l'abbé Arthur Béliveau, dis de feu M. Edmond Béliveau, de la paroisse di
Saeré-Goue, Wimnipee, et neveu
de Sa Grandeur Mgr l'Archevéque, a eu lieu dimanche matin, à
huit heures, dans la chapelle de
la Maison Vicarila e Mgr l'Archevéque était assisté de M. l'abbé
Lambert, comme archi-diacre, et
de M. l'abbé Rosario Brodeur,
comme prérie assistant. On remarquait dans l'assistance: Mgr Dugas, vicaire genéral, Mgr C. Cherrier, euré de l'Immaculce Conceprier, sur les RR. P.P. Biain, s.j.,
Féré, s.j., Portelance, o.m.i., J. Magran, o.m.i., supérieur du Jumiorat, Bloau, s.j.; MM. les abbés Paren, dosseph Messier, Deslandes,
Laurin, Bertrand, Decelles, Téreat, Prad Homme, Caron, etc;
Mme E. Béliveau, mère du jeune
et Anna; soeurs Saint-Antonin et
Coulombe; M. Hormischas Béliveau et sa famille; M. C.-A. Garenn et as famille; M. C.-A. Gade M. Tabbé Rosario Brodeur, comme prêtre assistant. On remarquat dans Jassistance; May P. Degas, vicaire-général, May Cherpier, curé de l'Immaeulec Conceptant de l'Immaeulec Conceptant de l'Immaeule Conceptant de courage et al un dévouement presente de l'Immaeule Conceptant de l'Immaeule Conceptant de l'Ammaeule Conceptant de l'Immaeule Conceptant de courage et al un dévouement propose de l'Ammaeule Conceptant de courage et al un dévouement propose de l'Ammaeule Conceptant de l'Ammaeule Conceptant de l'Immaeule Conceptant de l'Ammaeule de l'

classe du Régiment de la Légion Etrangère: "Très bon soldat, a fait preuve belardin de disposer d'Emile Delardin de disposer d'Emile

BERTRAND-HEBERT CIE.

ASSURANCES

Coin Provencher et Auln

LA Maison Collin

98 AVENUE PROVENCHER Saint-Boniface, Man.

EPICERIES

bons de toutes sortes Grains et fourrages

TABAC

en feuilles ou en paquet



Une servante bonne euisinière pour ménage sans enfants. S'adresser à Mme C.-A. Gareau, 410 rue du Collège, Saint-Boniface, Man.

T. EATON COMITED CANADA

Tous les Rayons de notre vous suggerent des **Economies**

PREMIER ETAGE	
Chauds sous-vêtements d'hommes. Rég. 85 et \$1. Ven \$.45
Chemises "négligé". Rég. 75 et 85. Vendredi	.55
Complets d'hommes et de jeunes gens. Vendredi	7.75
Ulsters d'hiver pour hommes. Vendredi	
Pantalon laineux pour homme. Vendredi	
Feutres pour homme. Vendredi	
Chapeaux rah-rah pour garçonnets. Vendredi	.40
Complets Norfolk pour gargonnets. Vendredi	2.95
Pantalon bouffant pour garçonnets. Vendredi	
Vêtement se lavant pour garçonnets. Vendredi	.25
Bas en soie pour enfants. Vendredi, la paire	.25
Bas en soie pour enfants. Vendredi, la paire	.25
Gants en chevreau pour dames. Vendredi, la paire	.65
Bas en soie Lisle pour dames. Vendredi, 3 paires pour	.50
Bas en cachemire, à côtes, pour hommes. Vendredi	.25
Puhan satin Vandradi la varre	1014
Cheveux postiches, Rég. \$5,25 à \$9. Vendredi	3.95
Coton pour broder Bucile, Vendredi, 2 pour	.21
Echarpes et coussins .Rég. 40. Vendredi	.29
Bas en soie Lisie pour dames. Vendredi, 3 paires pour Bas en eachenire, à ôcte, pour hommes. Vendredi Bandes de chapeaux. Vendredi, chaque Ruban satin. Vendredi, la verge Chereux postiches. Rég. 85.25 à 89. Vendredi Coton pour boder Bueile. Vendredi, 2 pour Echarpes et coussiis. Rég. 40. Vendredi 200 doz. de serviettes à bain. Vendredi, paire 200 doz. de serviettes à bain. Vendredi, paire	.19
Nappes de table, damas, blanchies. Vendredi, chacune	.95
Planes Willington 61/2 per 84 . 8 per 10 Pág \$2 Ven	1 85
Plaques Stanley 5 par 7. Rég \$2 Vendredi	1.65
Plaques Hammer, 31/4 par 41/4. Rég. \$1.15. Vendredi	.95
Passe-partout. Rég. 25 la doz. Vendredi, 2 doz. pour	.25
Nappes de table, damas, olanenies. vendredt, chacune. Toile à taiss d'oreiller. Vendredel, la verge Plaques Willington, 6½ par 5½; 8 par 10. Rég. \$2. Ven Plaques Stanley, 5 par 7. Rég. \$2. Vendredt Plaques Hammer. 3½ par 4¾. Rég. \$1.15. Vendredt Plaques Hammer. 3½ par 4¾. Rég. \$1.15. Vendredt Plase-partout. Rég. 25 la doz. Vendredt; 2 doz. pour Brosses à dos d'ébène. Rég. \$2.50. Vendredti	1.95
	.29
Houppe à poudrer. Rég. 35. Vendredi Terebentine. Rég. 25. Vendredi	00
1/2 de cire pure, Rég. 40. Vendredi	.35
Ammoniaque domestique. Rég. 15. Vendredi	.10
Huile antiseptique pour les planchers. Rég. 25. Vendredi	.19
Ideal Sweeping Compound. Rég. 25. Vendredi	.17
Pastilles A B S of C Pag 25 Vandredi	.21
rerenentine. Reg. 25. Vendredi ½ de eire pure. Rég. 40. Vendredi Ammoniaque domestique. Rég. 15. Vendredi Hulie antisepique pour les planchers. Rég. 25. Vendredi Ideal Sweeping Compound. Rég. 25. Vendredi Pastilles Acetophen (Aspirine). Rég. 30. Vendredi Pastilles ABS. et C. Rég. 25. Vendredi "Napthaline Moht Flakes" Rég. 13. Vendredi Sels de Jads. Rég. 65. Vendredi Ventreburse Metabolicae (Cel. Lisse 601 Poris, Pác. 85. Ven	.09
Sels de Jads. Rég. 65. Vendredi	.49
Onguent Zam Buk. Rég. 35. Vendredi Liquide désinfectant Cresol. Rég. 25. Vendredi	.30
Gants en caoutchouc, 61/2. Rég. 25. Vendredi	.18
Pondre à laver Royal Crown Rég. 20 Vendredi	.17
Poudre à laver Royal Crown, Rég. 20. Vendredi Lessive Gem. Rég. 3 pour 25. Vendredi, 3 pour	.20
Savon de toilette assostis. Rég. 2 pour 25. Ven., 3 pour.	.25
Savons de tollette, de Gibbs. Rég. 30 la doz. Vendredi, 5	.10
Savon de toilette à l'eau de rose et à la glycerine de	.10
Gibb. Rég. 2 pour 25. Vendredi, chaque	.49
Eau de rose et eau de fleur d'orange de Roger et Gallet	.40
Rég. 25. Vendredi	.17
Crème Simon. Rég. 75. Vendredi	.55
Rég. 25. Vendredi Crème Simon. Rég. 75. Vendredi Poudre de Roger et Gallet. Rég. \$1.25. Vendredi	.80
	.50 .33
Chacalet au gingambre Rag 60 le livre Vendredi	40
"Kisses" assortis. Rég. 39 la boite. Vendredi	.33
Toffee à la crème de Gibson. Rég. 35 la boîte. Vendredi	.29
"Kisses" assortis. Rég. 39 la boîte. Vendredi Toffee à la crème de Gibson. Rég. 35 la boîte. Vendredi "Turkish Delight". Rég. 25 la livre. Vendredi Eningles à depagagy. Rég. 10 à 37. Vendredi	.20
	05

DEUXIEME ETAGE

	Gilets d'enfants, mélange de laine et de coton. Rég. 60	
Ì	et 65. Vendredi, chaque\$.25 Vêtements d'hiver pour enfants. Originairement \$3.50 à	5
I	\$5.50. Vendredi)
ı	Souliers de femmes. Rég. \$3.35 à \$3.50. Vendredi 1.95	,
ŀ	Vereinents de femmes. Rég. \$3.35 à \$4.50. Vendredi 1.95 Manteaux en rat musqué du nord. Vendredi 50 00 Jupons en soie noire. Rég. \$2.50 à \$4.25. Jupons en satin noir. Rég. 95 à \$1.25. Vendredi	١
Į	Jupons en satin noir Reg. \$2.50 a \$1.25. Vendredi	
l	Vieuna, 54 pouces. Vendredi, la verge	ı
	Crêpe de Chine, double largeur. Vendredi	
ı	Vienna, 54 pouces. Vendredi, la verge	
	Toile imprimee. Vendredi, la verge 30/2 Gingham à carreaux, rayé ou ami. Vendredi, la verge 11 Etoffe à gilet, blanche. Vendredi 15 "Indianhead" de 36 pouces. Vendredi 15	
	Etoffe à gilet, blanche. Vendredi	
	Indianhead "ea 8 pouces, ventredi	
Ì	Formes de chapeaux en velours. Vendredi 1.25	
1	Rlouses d'été en sole Shantung et janonaise, Rég. \$1.50	
I	à \$2. Vendredi	,
ļ	à \$2. Vendredi 1.00 Imperméables pour dames. Rég. \$5.50 à \$15. Vendredi 3.55 Toilettes de dames ''net party''. Vondredi 3.55 Corsets. Vendredi 98	
į	Corsets, Vendredi	
ı	Lingerie de femme (collection). Reg. 65 a \$1.25. Ven-	
l	dredi, le vêtement	
ŀ	Gredi, ie vetement Sous-vêtements d'enfants. Rég. 25 à 85. Vendredi	
	TROISIEME ETAGE	
ı	Chaufferettes Reg \$1.68 Vendredi \$1.20	
l	Chaufferettes. Rég. \$1.68. Vendredi	
	Vendredi, la livre	
	Siron de table Supreme Brand Vendredi, le hidon 100	
	Gâteaux Eatonia Lunch et Princess Sandwich. Ven. 2 pour .25	
	Gâteau "Slab". Vendredi, la livre	
	Thé noir "Economy Blend". Vendredi, la livre	
	Gâteuax Fatoma Linke et vinces Sinaoue 20 Gâteua "Slab" Vendredi, la livre 25 Thé noir "Seonomy Blend" Vendredi, la livre 28 Thé noir, spécial d'Baton Vendredi, la livre 32 Thé noir, spécial d'Baton Vendredi, la livre 32 Gafé fraichement grillé Vendredi, la livre 32	
	Olgnons Yellow Globe, Vendredl, 12 livres pour 25	
	Gros choux du pays. Vendredi, 3 pour	
	Oranges juteuses valenciennes de Californie. Ven la doz .45 Gros choux-fleurs. Vendredi, chaque	
	Gros choux-fleurs. Vendredi, chaque .15 Bercelonnette en osier. Vendredi .1.25	
	Casserole émaillée, Vendredi	
	Chaudron émaillé gris. Vendredi	
	Marchandises japonaises en Satsuma blanc. Rég. 15 à 35. Vendredi	
	35. Vendredi	
	Rég. \$1 à \$1.50. Vendredi	
	QUATRIEME ETAGE	
	Papier peint. Rég. 7 à 12½. Vendredi, le rouleau\$.05	
	Convertures "Union". Vendredi, la paire	
	Convertures simples. Vendredi, chaque 2.43	
	Couvertures simples. Vendredi, chaque 2.43 Couvertures "Union". Vendredi, la paire 2.78 Courte-pointes hourrées de duyet. Vendredi, chaque 675	
	Court-pointes Sour-fee ecton. Vendredit Court-pointes Sour-fee Court-pointes Cou	

T. EATON COLIMITED CANADA

DANS LE MONDE

Les Anglais occupent tout Ginchy

Successeurs de Carsley et Cie. 344 rue Main-Sud

Grande exposition de cha-peaux d'automne, de costumes, de manteaux, de toilettes, de jupes, de fourrures, de crava-tes, de gants, etc.

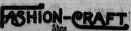
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

Stevenson & Price

Septembre 14, 15, 16

Stevenson & Price 344 rue Main, au sud de Portage

Les Elégants vont au=



LE DEJEUNER

Nos ancêtres ne buvaient pas de thé, et chacun apportait son couteau lorsqu'il était nivité à dure qu'elle part. L'on déjeunce et d'aluta et partout l'ennemi a dir etrailer d'au rerouston de pain trempé dans du cognac.

MERCREDI DES CENDRES

Le mercredi des cendres... il n'y a pas une famille canadienne qui ne mange, à son diner, des crêpes avec de la mélasse.

MORT D'UNE RELIGIEUSE

Londres, 10. — Nos troupes oc-cupent maintenant tout le village de Glinchy. Quatre cents Alle-mands ont été faits prisonniers. A Pozières, nos troupes ont fait un gain de 600 mètres et capturé 50 Allemands. Toutes les contre-at-taques aliemandes céhouèrent grá-ce au feu de l'artilleire anglaise. Toutes ses attaques sont repoussées Paris, 10. — Les Allemands ont attaqué presque sur tout le front le la Somme. Un pareil effort a été fait contre Verdun. Partout le résultat a été négatif.

INFIRMIERE DE DISTRICT

Mile E. Mondor, diplômée il y a trois ans à l'hôpital de Saimt-Bo-niface, a tée engagée par le Bu-reau d'Hygiène Provincial comme infruière de district. Son travall consistera à aider de ses consells médieaux tous les ha-bitants de ce district et spéciale-Londres, 10. — Berlin admet ans son rapport officiel que les usses manent l'offensive de la cer Baltique aux Carpathes, mais rétend que toutes les attaques

ment à enseigner aux mères l'hy-giène infantille.

Mile E. Mondor a passé cet été trois mois à Letelier, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Jean-Bizabeth, où tous ont pris beau-coup d'inférêt à son travail. Mile Mondor est maintenant à Sainte-Anne des Chènes, où tous sont leureux de profiter de son expé-rience et de son savoir.

SAINT-BONIFACE

3 septembre. — Albert-Edouard, fils de Charles Stewart et de Catherine Villebrène.
3 septembre. — Louis-Charles-Henri, fils de Charles Gelley et de Pearl Arctar.

cari Arctar. 3 septembre. — Joseph-Ludger-aul, fils de Lucien Laplante et de I. Brais.

M. Brais.

3 septembre. — Horace-Léonide, fils de Horace Couture et de Rose-Agnès Tremblay.

9 septembre. — Rose, fille de Antonio Fernandez et de Matilda Perez.

Sépultures
Marguerite Nolin, décédée le 3 septembre, à l'âge de 92 ans, 4 mois et 10 jours, et inhumée le 5

Mariages bre. — Gédéon Lema

Mariages
5 septembre. — Gédéon Lemay
et Alice Bougard.
5 septembre. — William Boisvert et Rose-Anna Clément.
6 septembre. — Odilon Rhéaume et Marie-Anne Dusablon.

Bi vous avez dépensé à pes autant d'argent que vous es envie et que vous avez manq recouvrir la santé. il est que vous sessayiez le Notoro Dr Pierre. Il y a du bien-être chaque bouteille de cette me. La toute première dose le prouvera. Vous ne pouve l'obtenir dans les pharmacé libre de tous droits, par les l cants, le Dr Peter Fahrney Sons Co., 19—25 Sc. Hoyne Chicago, Ill., E.-U. d'A.

A ECHANGER

Un lot bâti, situé rue Dubuc, our du bétail. S'adresser 155 rue Dubuc, Norwood, Saint-Boniface.

J. A. HÉBERT